

Cité de Lévis

A

Académie de Musique, E. Beaumont, prop.,
Fraser 114
Alain Mastai, serre-frein, Ave Alain 2
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258
Albert Claude, expéditeur de trains, Déziel 35
J.-E., télégraphiste, St-Antoine 26
Patrick, mécanicien, St-Laurent 40
Allard François, peintre, Fortier 7
Omer, marc. nouveautés et magasin
5, 10 et 15c, Côte du Passage, rés. 73,
77
Allen J. A., officier de trafic, Wolfe 104
Majella, machiniste, Fraser 44½
Mlle Lucienne, St-Joseph 25
Mlle Laurette, St-Joseph 25
Ambulance Gilbert, Côte du Passage 38,
Tél. 1032 (voir annonce)
Ambulance Joseph-P. Thibault, Com-
merciale 9, Tél. 131 (voir annonce)
Ampleman Mme Léandre, Wolfe 18
Maurice, commis bureau, Wolfe 18
Anctil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
J.-Dom., agent, St-Georges 158
Mlle Gabrielle, sténo
Paul, emp. civil, Fraser 47
L.-P., contremaitre, Av. Mont-Marie 50
Anderson Paul, commis, St-Georges 261
Annuaire du Commerce, voir page 1335
Arel Adolphe, boulanger, Déziel 40
Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte
du Passage 40
Arteau Mme veuve Joseph, Ste-Anne 13
Asselin Amédée, mécanicien, Côte du Pas-
sage 20
Emile, machiniste, St-Louis 23
Georges, navigateur, St-Antoine 45
Georges, commis, St-Onésime 45
Joseph, navigateur, St-Laurent 114
Paul-Emile, gérant Banque Can. Nat.,
Côte du Passage 65
Association Sociale de Lévis, Commerciale
176
Atkinson Fred, express clerk, échevin, St-
Laurent 298
Henry, Ltd., Lumber merchants, Pont
Etchemin, Tel. 3-Pulp Mill
Percy, emp. ch. de fer, Wolfe 90
Aubert David, ch. d'auto, St-Gabriel 7
Henri, journalier, St-Georges 144

Aubert Jean, journalier, St-Henri 4
Léo, boulanger, Commerciale 25
Mlle Anna, modiste, St-Georges 133
Mme Léonidas, Chemin Gravel 4
Mlles Jeanette, Jeannne d'Arc, Com-
merciale 180
O., cordonnier, St-Georges 41
Aubin Wilfrid, ing.-marine, St-Laurent 44
Aubut Georges, plombier, St-Onésime 30
Joseph, peintre, St-Etienne 7
Raoul, électricien, Fraser 131
Willie, peintre, Fortier 8
Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
M., cordonnier, St-Antoine 10
Audet A., journalier, St-Georges 299
Adélar, peintre, St-Antoine 16
Mlle Rolande, St-Louis 39
Maurice, emp. C.N.R., Fraser 2a
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7
R., agent station du C.N.R., Fraser 2
Robert, peintre, St-Louis 23
Auger Jacques, comptable, Carrier 67
Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27
Raoul, étudiant, Ave Bégin 27
René, dentiste, Armée Can.
Sylvain, médecin-chirurgien, St-Joseph 7

B

Baignier Mme veuve Herménégilde, Wolfe
38
Baillargeon Alex., emp. Laiterie, Carrier 4
David, taxi, Fréchette 39
Baker Walter, emp. Com. du Port, Com-
merciale 93
Banque d'Economie de Québec (La),
J.-A. Towner, gérant général, 21, rue
St-Jean, Québec
Succursale: 111, rue Commerciale—M.
L'Heureux Arthur, gérant, Tél. 94
Succursale: 33 Avenue Bégin — Lo-
renzo Hallé, gérant, Tél. 90
Bank of Montreal—Banque de Montréal,
X.-A.-A. Leblanc, manager—gérant,
Commerciale 102, intersection Ave
Laurier 113. Tél. 113, rés. Côte du
Passage 81f, Tél. 1353M.
Banque Canadienne Nationale, Asselin
Paul-Emile, gérant Côte du Passage
67, Tél. Z-5033
Barbari M., emp. Tramway, St-Laurent
154a

Baribeau Adrien, voy. de commerce, Wolfe 41

Baribeau & Fils, Importateur, Commerciale 92, Tél. 704 (voir annonce)

Baribeau Hervé, Lt. Col., président, Ateliers et Chantiers du Saint-Laurent, Inc.—St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc., Henderson 75, Quebec, Tél. 2-2058 et 6432, de Baribeau & Fils, importateurs, 92 Commerciale, Tél. 3-6310, rés. St-Georges 122, Tél. Z 5-864, bureau 704

Roméo, industriel, rés. Wolfe 150

Baril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143

Baronet Léopold, voy. de commerce

Barras Achille, ingénieur, Wolfe 116

Arthur, plombier, (rés.) Chs-Edouard 6

Edmond, électricien, ave Bégin 42

Lucien, journalier, Duchesneau 3

Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42

Mme veuve Honoré, Chabot 41

Théobald, navigateur, St-Onésime 6

Barrette Edgar, marchand, de l'Arseal 3

Bartlett W. E., freight agt. of the Quebec

Central Ry., Wolfe 33

Baudet Mlle Florence, St-Joseph 25

Beatty Bros., J.-G. Couture repr., Avenue Bégin 41

Beauchemin Ls de Gonzague, frère, Dal-laire 8

M., mécanicien, Cote Labadie 6

Beaudoin Achille, marchand de meubles et de nouveautés — Radios, pianos, poêles, fournaies, machines à laver

et à coudre, prélaris, rugs et tapis, matelas, Côte du Passage 100-102, Tél. 602, rés. St-Etienne 31, Tél. 667

Beaudoin Achille, jr, commis-marchand, St-Georges 132, Tél. 1274

Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 33

Alpha., voy. de commerce, Côté du Passage 80, Tél. 691 et 424

Art., emp. s. civil, St-Georges 65

Emile, importateur, St-Georges 67

Ephrem, agt. manufacturier, Côté du Passage 42-44

Fernando, abbé, St-Joseph 25

G., emp. Davie St-Augustin 29

Mlle Jeanne d'Arc, garde-malade, Wolfe 143

Mme veuve Théo., St-Georges 65

O., voy. comm., Avenue Bégin 69

Onésime, rentier, St-Etienne 13

Paul, facteur, Côte du Passage 107

Willie, homme de section, St-Onésime 29a

Beaulé Marcel, soudeur, St-Onésime 57

Beaulieu A.-D., dessin-illustrateur, Fraser 55

Alphonse, menuisier, St-Louis 83

Arthur journalier, St-Laurent 280

Arthur, garde-moteur, Déziel 3

Elzéar, gazoline et huile station, Commerciale 64

Honorat, ing. de marine, Delisle 7

Joseph, com. de malles, Côte du Passage 121

Mlle Jeannette, institutrice, St-Etienne 24

Mme veuve Rosario, Guenette 37

Paul, quincaillier, Commerciale 182-184-186

Baribeau & Fils

92 RUE COMMERCIALE,

LÉVIS, Qué.

Distributeurs:

TEINTURES "AMPOLLINA" ET "OFIX" — BLEU A LAYER "AMPOLLINA" ET "DANUBE"
NETTOYEUR A MAINS "LAVIT" — NETTOYEUR A USTENSILES "POLIUM"
EPINGLES A LINGE — POULIES DE CORDE A LINGE — CURE-DENTS
ET QUANTITES D'AUTRES SPECIALITES EN BOIS.

COMPAGNIES AFFILIÉES

STANDARD WOODENWARE LTD.

Lyster, Qué.

INDUSTRIES BARIBEAU INC.

357 rue St-Laurent, Lévis.

GOSFORD LUMBER LTD.

357 rue St-Laurent, Lévis.

Poste-vêtements et spécialités
en bois de tous genres.

Bois de sciage et articles en
bois.

Marchands de bois au
détail.

Administration centralisée à 92 rue Commerciale, Lévis

Beaulieu Robert, commis, Commerciale 182
 Roger, emp. Davie, St-Louis 33
 Beaumont Adolphe, rentier, St-Laurent 276
 Oliva, gardien, Commerciale 48
 Beupré Joseph, emp. ch. fer, Desjardins 34
 Béchard Gédéon, menuisier, Foisy 17
 Bédard Emile, restaurateur, rés. St-Henri 16
 Frs, emp. Davie
 Grégoire, journalier, St-Laurent 268½
 Henri, contremaitre, Commerciale 35
 Louis, peintre, Commerciale 81
 Mlle Aline, Samson 30
 Jean Noël, chauffeur, St-Georges 55
 Noël, mécanicien, Commerciale 35
 Pierre, salon de barbier, St-Louis 19
 Bégin Adalbert, mécanicien, Carrier 17

Bégin Adélarde, industriel, et Maire Cité Lévis, rés. St-Georges 232, Tél. Zone 5-608

A., mécanicien, St-Louis 33a
 Adj.-Ed., mécanicien, Montcalm 2

Bégin Adrien, directeur "La Tribune" et gérant "Le Quotidien, Ltée", rés. Côte du Passage 123. Tél. Z5-065

Albert, charpentier, Ave. Christ-Roi 45
 Alexandre, cultivateur St-Georges 2
 Arthur, journalier, Samson 15½
 Chs-Ant., ouv. en fer, Samson 58
 Donat, emp. C.N.R., Napoléon 19
 Fernand, menuisier, St-Laurent 130
 Georges, emp. Levis Tramway, St-Georges 254

Gérard, commis, St-Georges 270
 Honoré, journalier, St-Georges 192r
 H.-P., commis, Guénette 4
 J.-M., mouleur St-Onésime 44
 Jos.-L., voyageur, Chabot 4
 Joseph, menuisier, Samson 17
 Laval, boucher, étal 105, rés. Wolfe 103
 Léger, pressier, Carrier 64

Lionel, agronome, St-Georges 300
 Lionel, constable, Wolfe 50
 Louis-Phil., militaire, Samson 37½r
 Louis-Phil., emp. Davie, Guenette 4
 M., emp. C.N.R., St-Georges 180
 Marcel, mécanicien, St-Georges 108

Maurice, typographe, Chabot 9
 Maurice, livreur, Ave Perrault 12
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 59
 Mlle Rose, St-Louis 39
 Mlle M.-Anne, St-Georges 256
 Mme A.-R., rentière, Gauvreau 10
 Mme veuve Adjutor, Wolfe 50
 Mme veuve Albert, Fraser 107
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2
 Mme veuve Emile, rentière, Desjardins 36

Mme veuve Emile, Carrier 48
 Mme veuve Pierre, St-Onésime 42
 Mme veuve Pierre, maîtresse de poste, St-Georges 58

Nérée, typo, St-Georges 188
 Noël, typographe, Chabot 3
 Noël, camionneur, Dorval 2

Bégin Noël, Inc., négociant en gros, farine, grains et épicerie, Commerciale 94, Tél. 2-5-175, rés. St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été, Beaumont, Tél. 781r 4

Omer, imprimeur, Chabot 5
 Omer, menuisier, Ave Christ-Roi 27
 Paul, rentier, Carrier 59
 P.-E., Ltée, farine, grains, engrais chimique, Commerciale 66½, Tél. Z 5-621
 Paul-Emile, négociant en gros, Fraser 69
 Tél. 719

Bégin Philippe, garagiste, St-Georges 252
 Philippe, peintre

Pierre, emp. Davie, Côte du Passage 39-41

Robert, journalier, Desjardins 44
 Téléphore, rentier, Ste-Hélène 9

Bélanger A.-P., rentier, Fraser 45
 Adjutor, ouv. en fer, Napoléon 11

Bélanger Arthur, avocat, Fraser 35.
 Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne, 111, Tél. 2-6965

Charles, militaire, St-Georges 41
 Dr Antonin, médecin, Fraser 36
 Fernando, peintre, Chabot 48

Bélanger Fidèle, avocat, rés. Fraser 35.
 Tél. 461

Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 140
 Gérard, distributeur de pain et pâtisseries

Gérard, voyageur, Wolfe 100
 G., ouv. en fer, Côte Labadie 11
 Henri, commis, Wolfe 26

J., journalier, Côte Tibbits 9½
 J.-P., peintre, Chabot 48A

Jos., peintre-décorateur, Guenette 55
 Louis-Georges, inspecteur-électricien, Fraser 40

Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 9
 M., mécanicien
 M., emp. Trav. de Lévis, St-Onésime 47
 Mlle Gabrielle, lingerie pour dames, Ave Bégin 29

Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9
 Mme veuve J.-E., St-Félix 5
 Paul, percepteur, Desjardins 59a
 Raynold, avocat, Fraser 35, Tél. 461
 Saluste, abbé, St-Joseph 19

Belisle A., épiciier licencié, Wolfe 156-158
 Bell Telephone Co. of Canada, Mlle Alice

Blouin, représentante locale, Wolfe 3
 Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 302

Alphonse, charretier, Lacerte 3
 Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 324
 Arthur, serre-freins, Ave Atkinson 4
 Auguste, journalier, Victoria 7
 Ernest, journalier, Côte Fréchette 24
 Ferdinand, gardien, Côte Fréchette 24
 Léopold, couvreur, St-Louis 17a
 Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25
 Mme veuve F.-N., Chabot 29
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 290

Belleau Narcisse, trésorier de la Cité.
rés. St-Maurice 11, Tél. 652
P.-E., médecin, Wolfe 194
Paul-Emile, emp. C.N.R., St-Jean 3
René, ouv. en fer, Ave Sauvageau 14

Bellemarre F., Dr, Wolfe 12a

Belzil Auto Supplies Reg'd., Ph. Belzil,
prop., Commerciale 101 (voir annonce)

Chs-Eug., agent McColl Frontenac,
Commerciale 51, Tél. Zone 239. Bureau,
Commerciale 159. Tél. Z5-964

Benoit B., surintendant et gérant général
adjoint de La Laurentienne, Ste-
Marie 5, Tél. Z 5-627

Bergeron Antoine, cultivateur
Edgar, chauffeur, St-Georges 301
François, journalier, St-Georges 279
Edouard, menuisier, St-Georges 253
Georges, emp. Levis Tramways, St-
Georges 184a

J.-Bte, cultivateur, St-Georges 301

Joseph, plâtrier, Fraser 49

Léopold, agt. d'ass., Wolfe 28

Louis, journalier, St. Georges 301

Marcel, mécanicien, St-Georges 130

Narcisse, journalier, St-Georges 301

René, journalier, St-Laurent 333

Bernard Adrien, électricien, St-Laurent 104

Armand, chauffeur, St-Etienne 20

Arthur, ing. loc., St-Laurent 30

Roland, ing. méc., Côte Labadie 2

Bernier Alfred, cordonnier, boutique, rés.
Wolfe 104

Alphonse, prêtre retiré, Fraser 1a

Emile, emp. C.N.R., St-Laurent 82

Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6

Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 300

Jacques, contremaitre, St-Georges 206

Jean, pilote, Fraser 61

Jos.-A.-A., menuisier, Wolfe 141

Joseph, chauffeur, Wolfe 107

Joseph, ch. taxi, St-Georges 26

& Lachance, a.g.i.l., St-Georges 84

Lucien, commis malles, St-Onésime 14

Bernier Marcel, commerç. chevaux, Notre-
Dame 4

Maurice, compt. B.C.N., Wolfe 10a

Mme veuve Bernard, St-Georges 111

Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9

Mme veuve Joseph, Fraser 1a

Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27

Mme veuve Maurice, St-Laurent 40

Mme veuve Maximilien, Commerciale
10

Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190

Paul, garde-moteur, Delisle 11

Philippe, ing. forestier, Carrier 6

Robert, emp. Davie, St-Onésime 16

Roland, peintre, St-Antoine 4

Bertrand J.-H., médecin (bureau et rés.)
Fraser 11

Bérubé Arthur, rentier

Chs-Henri, abbé, St-Joseph 19

J.-G., agt licences de radios, St-Georges
289

Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20

P.-E., électricien, Ave Christ-Roi 47

Reginald, abbé, St-Joseph 25

Betie Antoine, emp. C.N.R., St-Augustin 65

Bilodeau Albert, emp. Q. Power, Ave Christ-
Roy, 44

Edmond, journalier, St-Laurent 377

Emile, emp. s. civil. Ave St-Omer 1

Emile, commis, Ste-Thérèse 29

Gérard, mécanicien, Ave St-Omer 3

Henri, emp. ch. fer, Desjardins 11

Léonidas, laitier, St-Louis 92

Olivier, commis des Postes, St-Emile 5

Raymond, chauffeur, Samson 70

Bisson, Lorenzo, typographe, Foisy 21

Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11

Joseph, gardien, St-Louis 44

Oswald, commis, St-Onésime 70

Blais Albert, concierge, Ave Mont-Marie 14

Edgar Enr., Paul Hallé, prop. ferron-
nerie, Côte du Passage 96

Gaudias, contremaitre, Ave Mont-
Marie 56

Geo.-H., mécanicien, Jeanne d'Arc 6

Gérard, ing. mach. fixes, Ste-Thérèse 18

H., emp. Davie, St-Georges 37

Henri, emp. Quebec Power, St-Georges
133

Téléphone: Zone 5-957

BELZIL AUTO SUPPLIES REG'D.

PHIL. BELZIL, prop.

— WHOLESALE OF —

AUTO PARTS AND GARAGE EQUIPMENT

101 COMMERCIAL ST.,

LÉVIS, P.Q.

- Blais Jean-Paul, menuisier, Ave Perrault 7
 J.-M., constable, St-Georges 37
 Joseph, Mme veuve, Ave Mont-Marie 32
 Joseph, machiniste, St-Georges 104
 Mme veuve Edouard, Ave Sauvageau 21
 Oscar, contremaître, St-Georges 248
 P.-E., Révd. Père,
 Robert, mécanicien, Desjardins 7
 Roland, chauff. camion, Ste-Thérèse 19
- Blanchet Arthur, épicier, St-Georges 33-35
 Joseph, rentier, Carrier 3
 Léopold, commis, Ave Sauvageau 28
 Philippe, menuisier, Desjardins 14
- Blanchette Ernest, percepteur bureau douanes, Guenette 17
- Blier Ulric, Dr, Ave Bégin 60
- Blondeau Edgar**, garagiste, St-Laurent 5A
 (voir annonce)
- Blouin Charles, messenger, Commerciale 180
 Charles-E., commis bureau, N.-Dame 5
 François, militaire, Wolfe 47
 Georges, voy. de commerce, Henry 18
 Jean-Marie, commis, Côte du Passage 17
 Mlle Alice, local chief, Bell Telephone Co., Carrier 2
 Joseph, menuisier, Ste-Hélène 5a
 Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 16
 Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 16
 Mme Chs-E., maîtresse de pension, N.-Dame 5
 Mme veuve Alphonse, Desjardins 26
 Mme veuve J.-Alfred, Guenette 9
 R., mécanicien, Wolfe 146
- Boily J.-A., asst. sur't Metropolitan Ins. Co., Guenette 46
- Bois Arthur, journalier, St-Laurent 367
 Lucien, journalier, St-Laurent 365
 René, berlineur, De l'Arsenal 1a
- Boisseau E.-F., anc. emp. de banque, Gauvreau 5
 M., commis, Fraser 77
- Boissinot Armand, emp. des Postes, St-Onésime 17
 Gaston, arpenteur, Fraser 115
 Jules, typo., St-Thomas 14
 Lucien, agt. d'ass., Fréchette 9
- Boissinot Mme veuve Thomas, Commerciale 17
- Boisvert Charlemagne, épicier, Charlemagne, Guenette 2a
 Electrique, Guenette 2
 Ernest, contremaître, Wolfe 58
 Joseph, commis de malles, Guenette 3
 Marcel, pharmacien, Guenette 1
 Marcel, emp. civil, St-Georges 58
 Mastai, épicier, Wolfe 94, rés. Wolfe 85
 Mme veuve William, Wolfe 85
 Raoul, menuisier, Commerciale 174
 Wilfrid, gérant, Mountain Hill, Gauvreau 2
- Boivin Joseph, chauffeur d'autobus,
 Bolduc voir Alain dit Bolduc
 F.-H., emp. Davie, St-Laurent 316
 Jos., ing. C.N.R., St-Laurent 316
 Joseph, agent d'assurances, Guenette 59
 J.-Paul, emp. s. civil, Fraser 14
 Mlle Emerentienne, Desjardins 8
 Mlle Prudentienne, St-Louis 44
 Wilfrid, millwright, de l'Arsenal 3
- Bonneau Alphonse, électricien, St-Louis 28
- Bossé Paul, mécanicien, St-Laurent 66
 Raoul, journalier, Commerciale 83
 Théophile, menuisier, St-Laurent 176
- Bouchard Achille, rentier, St-Onésime 18
 Alfred, journalier, Jalbert 10
 André, sectionnaire, St-Henri 7
 Antoine, emp. ch. de fer, Christ-Roi 6
 Arthur, journalier, Carrier 74
 Arthur, plombier, rés. St-Félix 7
 Arthur, plombier, Wolfe 154
 Camille, agronome, Carrier 45
 Emile, typographe, Desjardins 23
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 79
 Gérard, menuisier, Ave Tremblay 16
 Georges, comptable, Chabot 49
- Bouchard Hervé**, épicerie et viande de choix—bière et porter—grains, moulinée et peinture, St-Georges 135-137, Tels. Z 5943-4, voir 46-48 (voir annonce)
- Jean, photographe, Fraser 66
 J.-O., rentier, Fraser 96
 Jules, mécanicien, St-Laurent 232

Tél. 1009

EDGAR BLONDEAU

VENTES—RÉPARATIONS et POSAGE de RESSORTS D'AUTOS et CAMIONS



5 RUE ST-LAURENT,

LÉVIS

- Bouchard Laval, photographe, Fraser 66
 Léo, menuisier, St-Augustin 29, 58
 L., plombier, Ste-Thérèse 30
 Mme veuve Théophile, Wolfe 20
 Mme veuve Xavier, St-Henri 22
 Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 46-48
 Valère, photographe, studio, rés. Fraser 66. Tél. 144
- Boucher Amédée, rentier, St-Laurent 338
 Arthur, journalier, St-Laurent 337
 Edouard, journalier, St-Laurent 334
 Emile, journalier, Jalbert 20
 Georges, journalier, Ave Atkinson 2
 Georges, emp. C.N.R., St-Laurent 328
 Gérard, emp. Levis Tram., St-Laurent 349
 Joseph, journalier, Ave Laroche 14
 Joseph, mécanicien, St-Laurent 103
 Jules, journalier, St-Laurent 345
 Jules, emp. ch. de fer, Jalbert 21
 Léo, huile, Ave Mont-Marie 20
 L.-P., électricien, St-Edouard 9
 Mme veuve Gérard, St-Laurent 330
 Paul, journalier, St-Laurent 379
 Philippe, aide-mécan., St-Laurent 320
 Trefflé, journalier, Jalbert 24
 Trefflé, rentier, St-Laurent 331
- Bouffard Gérard, emp. Traverse Lévis, Côte du Passage 37
 Mlle Marie-Reine, ménagère
 Mme veuve Swiftbert, Foisy 19
 Proculus, commis, Foisy 9
- Bou langer Bernard, emp. ch. fer, Carrier 46
 J.-A., épicier, farine et grains, St-Georges 249-251
 Joseph, anc. typographe, Carrier 46
 Noël, militaire, Ste-Anne 1
 Mlle Germaine, opér. Bell Tél. Carrier 46
 Mlle Juliette, commis, Carrier 46
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 194
 Mme veuve Louis, Chabot 29
 Philippe, emp. C.N.R., Wolfe 148
- Boulet Amédée, plombier, Lacerte 4
 Dominique, militaire, St-Onésime 4
 Donald, militaire, Delisle 13
 Wilfrid, emp. Que. Power, Ste-Thérèse 36
- Bourassa Clément, plombier, St-Georges 84
 Edmond, rentier, St-Georges 244
- Bourassa Robert, fleuriste, Fréchette 3
 Bourgault Arthur, commis St-Georges 275
 J.-C., dispatcher, Côte du Passage 115
 Roland, emp. garage, Commerciale 10a
- Bourget Achille, typographe, Fortier 25
 Albert, négociant en gros, Fraser 17
 Auguste, ouv. en fer, St-Georges 6
 Gérard, journalier, Commerciale 5
 Jacques, voy. commerce, Fraser 19
 J.-Bte, épicier et marchand de bois, St-George 151-153
 Léopold, commis, Chabot 21
 & Léveillé, négociants en gros, Commerciale 59
 Mme Adélar, concierge, Ave Bégin 38
 Mme veuve Rigobert, Fraser 49½
 René, restaurateur-épicier, Fraser 49½
 Roland, commis, Chabot 1
- Bourget Rosaire**, restaurateur, rés. Commerciale 129
- Bourque Oscar, riveteur, Ch. Gravel 18
 Boutet Raymond, Revd Père, Dallaire 8
 Bouthillette Edouard, journalier
 Edouard, gardien, Ave Laroche 14
 Mlle Julienne, emp. Bell Tél. Ave Bégin 24
 Mme veuve Isidore, Ave Bégin 24
 Siméon, rentier, St-Thomas 10
- Boutin Alfred, emp. s. civil, St-Laurent 65
 Calixte, ouv. en fer, Déziel 17
 Donat, menuisier, St-Antoine 24
 Ernest, serre-freins, St-Laurent 275
 Georges, manuf. portes et chassis, Napoléon 12
 Henri, emp. Comm. du Port, St-Laurent 49
 Jean-Marie, contremaitre, St-Laurent 65
 Joseph, mireur d'œufs, St-Jean 3
 Joseph, commis de malles, Fraser 15
 Joseph, menuisier, St-Augustin 60
 Laurent, menuisier, Napoléon 20
 L.-J., Enr., radios et machines à laver, Côte du Passage 82
 Louis-Ph., emp. com. du port, St-Laurent 41
 Maurice, abbé vicaire, St-Georges 181
 Wilfrid, serre-freins, St-Laurent 238

Bureau et Magasin : Tél. Zone 5-943—Moulin et Entrepôt: Tél. Zone 5-944

HERVE BOUCHARD

Epicerie et Viande de Choix

Bière et Porter, Peintures, Grains, Moulées, etc.

Agent des Peintures BRANDRAM-HENDERSON et des Moulées Balancées PURINA

137, rue ST-GEORGES

LEVIS

Boutin Wilfrid, emp. Comm. des Liqueurs, St-Louis 60a
 Boyd Mrs Widow Patrick, N.-Dame 5
 Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred Carrier), St-Joseph 133, Lauzon
 Breton Alf., chauff. de Marine, St-Henri 23
 Armand, journalier, Foisy 27
 Edouard, maçon, Fraser 7a
 Ernest, commis, St-Onésime 78
 Henri, gardien, Mgr Gosselin 12
 Noël, constable, St-Georges 190r
 Mlle Simonne, St-Joseph 25
 Briand Fred., chauffeur camion
 Brisson Donatien, emp. Levis Tramways, Fraser 99
 Xavier, emp. Levis Tramways, Jalbert 22
 British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent 107
 Brochu Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, peintre, St-Henri 21

Brochu Lévi, peintre, Desjardins 63 et Fréchette 32

Mlle Germaine, emp. Arsenal, St-Laurent 73
 Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3
 Napoléon, peintre, St-Onésime 33
 Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4
 Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
 Brousseau Albert, menuisier, St-Laurent 210
 Alphonse, journalier, Côte du Passage 21
 Lucien, navigateur, St-Onésime 41
 Brown Johnny, annuitant
 Miss C. M., Montcalm 1
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
 Brulotte Mme veuve Alex., Côte Fréchette 21
 Bruneau Joseph, briqueteur, Fréchette 37
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern, St-Georges 85

Bureau de la Commission Scolaire, Lucien Samson, sec.-trésorier, St-Joseph 13, Tél. 136

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier, régistrateur, Fraser 21. Tél. 18-W

Bureau des Evaluations de la Cité de Lévis; L.-B. Pelletier, chef, bureau Hôtel de Ville, Tél. 576

Bureau des licences d'automobiles, Bégin L.-P., officier en charge, Tél. Z5-839

Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave Mont-Marie 25

Bureau National de Placement et assurance, Marion J.-R., gérant, local, Commerciale 161, Tél. 541, rés. 2 rue Henry, Tél. 433

Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Martineau, maître de poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 124, Côte du Passage 93 Tél. 382

Bureau de Poste Guay, Mme Wilfrid Joncas, maîtresse de poste
 Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 108-110 Raoul Potvin, maître de poste
 Bureau de Poste, Morency Mme Alex., Côte du Passage 93, rés. 95

Bureau National des Finances de Guerre, Joseph St-Laurent, représentant local, Bureau Hôtel de Ville, Fraser 8

Busque Edouard, menuisier, Fortier 5
 Emile, menuisier, Fortier 15
 Buteau Benoit, fermier, Wolfe 47
 Byrne W. J., professeur, St-Félix 17

C

Cadorette Alf., bois de chauffage, rés. St-Laurent 10
 Cadrin Alexandre, boucher et épicier, St-Georges 60, rés. 73
 J.-M., peintre, St-Georges 75
 Mme veuve J.-B., St-Georges 73

Caisse Centrale Desjardins de Lévis, Côte du Passage, 108, Tél. Z5-740

Caisse Populaire de Lévis (La) J.-M. Gagnon, gérant, 14 Avenue Bégin, Tél. 299

Caisse Populaire du Christ-Roi, St-Georges 183
 Camiré Honoré, rentier, St-Laurent 222
 Canada Railway News, J. Langlois, gérant, ave Laurier
 Canada Théâtre, Fregeau Romuald, prop., Commerciale 20

Canadian Brassière Co. Ltd., Chabot 20

Canadian National Express, Lévis Station. A.-O. Quart, agt. Lévis Station, Tél. 269

Canadian National Railways, J.-A. Trudel, general supt. Office, Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph Office, C.N. Rys Station — M. De-lisle, agent, Tél. 155, rés. St-Patrice 50, Québec

Canadian Pacific Express Co., M.-E. Bartlett, agent, Tél. 269, rés. 30 Wolfe, Tél. 750W

Canadian Trading & Packing Co., manufacture et bureau, Commerciale 92

Cantin Alcide, ouv. en fer, St-Georges 34
 Charles, notaire, rés. Fraser 43
 Emilien, mécanicien, Côte du Passage 32
 Georges Lévis, menuisier, Carrier 16
 Louis, rentier, Jalbert 6
 Lucien, chauffeur taxi, St-Louis 72

Cantin Odilon, menuisier, Carrier 18
 Ovila, taxi, St-Georges 72
 Paul, machiniste, St-Henri 36a
 Pierre, garagiste, St-Antoine 28, rés.
 St-Onésime 49

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 16
 Arthur, commis, St-Louis 98
 Arthur, distrib. de lait, St-Etienne 27
 Arthur, taxi, Ave Christ-Roi 54
 Dominique, contremaitre, Napoléon 9
 Fortunat, cord. et rép. de chaussures,
 St-Louis 5, Guenette 44
 Gérard, journalier, Napoléon 27
 H., marchand, rés. Wolfe 106
 Irénée, serre-freins, Ste-Anne 16
 P.-H., emp. Davie, Wolfe 144

Carrette Jacques, agt. manufacturiers, Com-
 merciale 107
 Jacques, gérant, Déziel 47a
 Jean-Ls, commis, Laflamme 14b
 Luc, commis, Laflamme 14b
 Mme veuve Edouard, Wolfe 32

Caron Antoine, serre-freins, Victoria 5
 Arthur, conducteur, Côte du Passage 4
 Charles, journalier, St-Laurent 188a
 Henri, commis, Fraser 129
 Joseph, rentier, Desjardins 38
 Joseph, navigateur, Fréchette 20
 Mme veuve Joseph, Côte du Passage 2
 Mme veuve Adrien, St-Jean 13
 Philippe, journalier, Commerciale 23
 Willie, chauff. locomotive, Carrier 62

Carpentier Ovide, journalier, St-Laurent 77

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 15
 Adélar, rentier, Carrier 20
 Adéoda, journalier, St-Laurent 286
 Adjutor, journalier, St-Laurent 329
 Adolphe, rigger, Foisy 22a
 Albert, plombier, St-Etienne 13

Carrier Albert-P., de Carrier & Desrosiers,
 Ave Sauvageau 20

Alphée, journalier, St-Laurent 329
 Alphonse, menuisier, Ave Christ-Roi 40
 Amédée, insp. de chars, St-Laurent 278
 Amédée, emp. Dépt Voirie, Wolfe 34
 Amédée, serre-freins, St-Laurent 327
 Armand, peintre, St-Laurent 32

Carrier Arthur, emp. Davie, Wolfe 57
 Auguste, navigateur, St-Augustin 70
 Damase, entr.-menuisier, Cartier 1

Carrier & Desrosiers, Enr., Albert Carrier,
 imprimeurs-relieurs
 Sauvageau 20, Tél. 92w.

Edgar, merceries et chaussures pour
 hommes et femmes, St-Georges 204,
 Tél. 17

Edgar, boucher et épicier, grains, farine,
 etc., (gros et détail), St-Georges 171-
 173, Tél. 15

Edouard, rentier, St-Louis 92

Edouard, emp. des postes, St-Georges
 116

Emile, laitier, Samson 41

Eugène, boucher, St-Laurent 18

Félix, militaire, St-Henri 6

F.-S., agt général C.N.R.

Gaston, menuisier, Napoléon 29

Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10

Carrier & Goulet, épiciers et bouchers,
 Commerciale 167 (voir annonce)

H., réparateur de chars, Déziel 4

Henri, garde-moteur, St-Laurent 180a

Henri, organiste, Carrier 66

Henri, charretier, St-Georges 198

Henri, charpentier, St-Georges 264

Herm., briquetier, St-Georges 233

Hilaire, charretier, St-Henri 21

Honorius, boucher, St-Georges 220

Horace laitier, Ave Sauvageau 25

Irenée, commis, St-Onésime 61

Isidore, typo, Notre-Dame 6

Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1,
 bureau Fraser 21, Tél. 18w

J.-Bte, rentier, Napoléon 9

J.-B., charron, St-Henri 8

Carrier J.-E., chanoine, recteur Ecole
 Normale, Déziel 27, Tél. 87

J.-H., journalier, St-Georges 200

Jean-Guy, ouv. en fer, Carrier 31

Tél. 68

CARRIER & GOULET, ENR.

EUGÈNE CARRIER, Gérant.

BOUCHER

VIANDE DE CHOIX — DÉTAIL

167, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Carrier Jean-Paul, dentiste, Ave Bégin 73,
Bouchard 16
J.-M., journalier, Ave Sauvageau 23
Joseph, journalier, Verdun 1
Joseph, journalier, St-Laurent 294
Joseph, emp. Davie, St-Joseph 15a
Joseph, emp. C.N.R., St-Laurent 323a
Joseph, gardien, St-Georges 218b
Léo, garde-moteur, Côte du Passage 32
Léopold, musicien 22e Regt, Lemieux 1
Lucien, mécanicien, St-Georges 96
Lucien, commis, Ave Christ-Roi 22
Lucien, emp. ch. de fer, Carrier 12
M., chauffeur, Desjardins 42
Marcel, militaire, Fraser 84
Marcel, storeman, St-Etienne 3
Maurice, couvreur, St-Georges 286
Maurice, ass't.-Sur't., La Traverse de
Lévis, Ltée, St-Antoine 44

Carrier Maurice, de Carrier & Goulet, St-Georges 18

Mlle Edouardine, rentière, Guenette 6
Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6
Mlle Yvonne, rentière, St-Georges 31
Milles G. J. et S., rentières, Desjardins 9
Mme veuve Gédéon, Ave Christ-Roi 29
Mme veuve Joseph-A., Wolfe 60
Mme veuve Louis, Frechette 17
Mme veuve Omer, St-Georges 112
Mme veuve Philippe, St-Henri 31
Mme veuve Simon, St-Laurent 84
Omer, briquetier, St-Georges 267
Omer, commerçant, St-Laurent 38
Onésime, cultivateur, St-Georges 24
Oscar, boucher, St-Georges 222
Patrick, livreur, Ave Larochelle 3, St-Henri 20
Paul, couvreur, St-Georges 123
Paul, journalier, St-Georges 222
P.-E., commis, St-Henri 12
P.-E., emp. Davie, St-Henri 26
Philippe, journalier, St-Onésime 64
Philippe, menuisier, Ave Christ-Roi 24
Philippe, journalier, Cartier 1
Phil., gabarier, Côte du Passage 117
Philippe, emp. Davie, St-Augustin 51
Philippe, emp. Davie, St-Joseph 17

Carrier René, comptable, Ave Christ-Roi 22
René, berlineur, St-Georges 228

Robert, journalier, St-Henri 9
Roger, menuisier, St-Georges 123
Roland, caissier, St-Georges 84a
Simon, peintre, Desjardins 53
Wilfrid, emp. Levis Tram., St-Georges 121
Wilfrid, agt d'ass., St-Georges 131
William, boucher, Commerciale 163
Zoël, distributeur, St-Georges 35a
Carter Charles, conducteur, Lacerte 2
Cauchy Chs, jr, cond. C.N.Rys, Déziel 56
Cauchon Mme veuve Adélar, Fraser 86-88
Caux Mlle Raymonde, institutrice, St-Laurent 42
Mlle Jacqueline, institutrice, St-Laurent 42
Mme veuve Isidore, Guénette 38
Caya R., commis, St-Louis 39

Cayouette J.-F., surt des édifices publics fédéraux, Dépt Travaux Publics du Canada, édifice des Douanes, Québec, rés.

R., emp. s. civil, Gauvreau 1
Richard, agronome, Fortier 18
Centrale Catholique, Ave Mont-Marie 25
Cercle des Fermières (salle), Ave Mont-Marie 25
Chabot Alfred, menuisier
Joseph, rentier, Déziel 41
Chagnon V. F., emp. s. civil, Christ-Roi 21
Chamberland Arthur, menuisier
Emile, menuisier, Ave Christ-Roi 31
Ernest, infirmier, Wolfe 143
François, barbier, St-Antoine 20
Chambre de Commerce (La) senior, J.-L. Demers, président—Bureaux Hôtel de Ville, Fraser 8
Chambre de Commerce Junior—Hallé Denary, président, Fraser 8

Champlain Lumber Co. Ltd., Thomas B. O'Neil, manager, Commerciale 75, Tél. Z 5—548, rés. Ave des Braves 85, Tél. 8309 (Office) Commerciale 65-66 $\frac{3}{4}$

Restaurant "Chez ROSAIRE"

CUISINE CANADIENNE

Comptoir Lunch --- Salle à dîner

Ouverte de 11 heures A.M. à 2 heures P.M. et de 5 à 8 heures P.M.

131, Commerciale

- LÉVIS

- Tél. 830

Champoux J.-L., agt de Mfr., Fraser 77 et 26
Charbonneau Aldéric, emp. C.N.R., Ave
Christ-Roi 2

Irenée, serre-freins, Ste-Anne 16

Charrier Arthur, imprimeur, Fraser 41,
de Charrier & Dugal, Tél. Zone 5-
672

Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25
Chartré Adjudor, soudeur, Ave Christ-Roi 26
Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 30

"Chez Rosaire", Rosaire Bourget, prop.,
salle à dîner, repas et lunchs de 7 hrs.
a.m. à 1 hr. a.m., Commerciale 131,
Tél. 830, (voir annonce)

Chatigny Joseph, journalier, Ave Larochelle 1
Chénard Camille, emp. Laiterie, Jeanne
d'Arc 1

Etienne, emp. Davie, Chabot 46

Mme veuve Déziel, Avenue Mont-
Marie 42

Chevaliers de Colomb, (Edifice et Salle),
Guay Arsène, gardien, Ave Laro-
chelle 14

Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8
Mlle Eugénie, ménagère, St-Georges 181
Mlle Léonie, St-Louis 39

Robert, commis, Commerciale 19

Christie Alfred, menuisier, St-Joseph 1a
Cinéma de Lévis, Jacques Lemieux, gérant,
Côte du Passage 103

Clavet Georges, mécanicien, St-Laurent 208
Hubert, navigateur, Ste-Anne 18

Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless,
Montcalm 3

Cliche Blaise, abbé, St-Joseph 25
T., chauffeur, Napoléon 23

Cloutier Aimé, salon barbier, rés. Guenette 31
Alphonse, menuisier, St-Georges 245a
J.-E., opérateur, Ave Larochelle 17
Josaphat, charpentier, Guenette 48
Lucien, abbé, St-Joseph 25
Mme veuve Narcisse, Fraser 37

Collège de Lévis, Mgr Elias Roy, P.D.,
supérieur, chanoine Aug. Marcoux,

révd Irenée Royer, procureur, St-
Joseph 25, Tél. 1, Bureau du direc-
teur, Tél. Z5002

Collin J.-A., serre-freins, Commerciale 127a
Comeau Ben., bijoutier, St-Onésime 22

Joseph, taxi, Commerciale 185a

Comité National des Finances de Guerre,
Fraser 8

Comité Local de rationnement, Fraser 8

Commission d'Urbanisme, Dr Arthur Fafard,
président, Fraser 8

Comptoir Apicole Québécois, Enr., Acces-
soires pour apiculteurs, Carrier 49

Cook Gérard, journalier, Commerciale 40

Léopold, boulanger, Wolfe 112

Napoléon, rentier, Commerciale 44

Thomas, rentier, Commerciale 40

Corriveau Aimé, emp. s. civil, Ave Christ-
Roi 8

Albert, ouv. en fer, Ste-Anne 3

Georges, emp. C.N.R., Laflamme 14a

Joseph, abbé, St-Joseph 25

Louis P., ing. mécanicien, Samson 27

Mme Joseph, couturière, St-Laurent 72

Pierre, emp. Comm. des liqueurs

Napoléon, chauffeur taxi, Côte Labadie
5

René, emp. banque, Avenue Bégin 50

Roger, électricien, Commerciale 180

Roland, emp. Quebec Power, St-Julien 4

Côté Alfred, soudeur, Côte Tibbits 7

Alphonse, pensionnaire, Carrier 23

Alphonse, journalier, Guenette 42

Armand, emp. Express, Commerciale
180

Charles, emp. s. civil, St-Georges 47

Ed., salon de barbier, St-Georges 175-
177

Edmond, journalier, St-Etienne 22

Emerville, calfat, Commerciale 34

Emile, emp. laiterie, Avenue Bégin 54

Etienne, journalier, Carrier 51

Etienne, sergent constable, St-Georges
93

Côté Euchariste, entrepreneur général,
Victoria 2 (Voir annonce)

2, RUE VICTORIA, LÉVIS

Tél.: 1249

EUCCHARISTE COTE

CONTRACTEUR CIMENTIER

Fabricant articles en plâtre de tout genre — Artisanat

TUILE

TERRAZO

Côté Georges, marchand, sec. des Artisans
C.F., suc. No 1, Ave Sauvageau 2

Georges, agent, Samson 3
Gérard, journalier, Samson 10
Honoré, mécanicien, Fraser 89
Isaïe, journalier, St-Georges 55
J.-Henri Côté, relieur, 7 Hallé
Jean-Marie, commis, Côte du Passage 60

Côté Joseph, prop. d'automobiles, de céramonie et aussi camion pour transport de matériaux: déménagement de pianos, une spécialité, remise de voitures, Napoléon 3, rés. 5, Tél. 427

Joseph, agent police judiciaire, St-Georges 118
Joseph, emp. civique, Samson 16
Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5
Joseph, station d'huile et gazoline,
Joseph, journalier, St-Laurent 18
Joseph, serre-freins, Ave Bégin 12
J.-P., chauffeur, St-Louis 28
Jules, voy. Commerce, Fraser 45
Louis-Philippe, emp. ch. fer, St-Antoine 23
Marc, photographeur, St-Gabriel 4
Marius, voyageur, Chabot 14

Côté & Marmen, mercerie et chaussures,
Commerciale 12 (voir annonce)

Maurice, chauffeur, St-Louis 34
Mme veuve Isaïe, Samson 38
Mme veuve Léon, St-Georges 239
Mme veuve Philippe, De l'Arsenal 4,
Leblanc 4
Nazaire, aide-fermier, St-Joseph 25
Napoléon, mécanicien, St-Louis 39
Omer, débardeur, Ave Bégin 20
Paul, livreur, St-Etienne 20
Paul, mécanicien, St-Laurent 28
Philippe, journalier, Carrier 4
Philippe, emp. ch. fer, St-Antoine 23
Philippe, journalier, St-Laurent 105
Roger, emp. C.N.R., Ave Sauvageau
14
Roger, mécanicien, Henry 1

Côté Roger, emp. Davie, St-Louis 78
Roland, emp. Levis Tram., St-Laurent,
126 1/2
Roland, contremaitre, Napoléon 4
Rosaire, mécanicien, Fraser 86-88
Valmore, forgeron, St-Georges 105
Couillard François, mécanicien, Foisy 15
Mlle Stella, rentière, St-Onésime 12
Coulombe France, infirmier, Wolfe 143
Gaudiose, chaudronnier, Fortier 12
Lauréat, négociant, St-Louis 11
Napoléon, contremaitre, Commerciale
33
Pierre, thé, café, vaisselle, St-Louis 9-11
rés. St-Etienne 35
Raymond, emp. Levis Tram., St-Laurent 186a
Roméo, commis, Ave Larochelle 6
Wilf., comptable, Côte du Passage 31
Cour à bois, Cadorette Alfred, St-Laurent 7
Courcy Adjudor, vétérinaire, St-Louis 23
Courbron Geo., ing. de locomotive, Commerciale 178
Couture Achille, abbé, St-Joseph 25
Adélar, concierge, Ave Bégin 38
Adrien, restaurant, St-Georges 166,
rés. 164
Alexandre, ouv. en fer, Samson 10 1/2
Alex., emp. ch. de fer, St-Louis 54
Albéric, abbé, St-Joseph 25
Alfred, emp. Levis Tramway, St-Laurent 184a
Alfred, chauff. taxi, Samson 68
Alfred, ingénieur, St-Edouard 1
Alphonse, serre-freins, Ave Bégin 37
Calixte, modeleur, Déziel 50
Chs., chauff. d'auto, Samson 7
Colbert, mécanicien, De Gaspé 1
Edouard, taxi, St-Georges 272
Edouard, ingénieur, St-Georges 34
Emile, serre-frein, St-Antoine 6
Ernest, peintre, St-Georges 110
Fernand, abbé, St-Joseph 25
Georges, menuisier, St-Georges 241-243
Gérard, commis, Desjardins 40
Gérard, mécanicien, Laflamme 8
Gérard, militaire, St-Louis 23r

COTE & MARMEN

ENRG.

Vêtements pour hommes

Mercerie et chaussures

Téléphone zone 5-563

12, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Couture Henri, mécanicien, St-Georges 14
 Jean, rentier, St-Georges 247
 Jacques, mécanicien, St-Louis 39
 Jean-Paul, mécanicien, Samson 71

Couture J.-G., Service Beatty autorisé,
 Ave Bégin 41, rés. 41a

Joseph, garde-magasin, St-Antoine 27
 Léonidas, emp. s. civil, Fréchette 2
 Lorenzo, emp. Com. du Port, St-Julien 3
 Jos.-Hubert, chauff. taxi, Samson 72
 Louis, journalier, St-Georges 247
 Lucien, taxi, St-Onésime 15
 Lucien, riveur, St-Onésime 53
 Marius, voy. de commerce, Ave Christ-Roi 14
 Michel, charpentier, St-Laurent 105
 Mme veuve Adélar, Samson 74
 Mme veuve Alphonse, garde-malade, St-Antoine 23
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 169
 Mme veuve Déziel, Mgr Gosselin 1
 Mme veuve Fortunat, Verdun 4
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 53
 Mme veuve Joseph, St-Georges 16
 Mme veuve Philéas, Mgr Gosselin 12
 Mme veuve Pierre, Carrier 29
 Mme veuve Valère, Wolfe 135
 Napoléon, journalier, Samson 59
 Octave, peintre, St-Onésime 50
 Odias, menuisier, St-Georges 190
 Odilon, emp. Levis Tramway Co., Ch. Gravel 8
 Ovila, journalier, St-Laurent 6 1/2
 Paul, journalier, St-Laurent 186
 Paul-Henri, plombier, St-Laurent 156
 Paul-Lucien, asst-contremaître, Montcalm 7
 Philippe, gardien, Crémazie 6
 Philippe, électricien, Samson 70 1/2
 Raymond, commis de bureau, Déziel 5
 Rémi, journalier, St-Laurent 71
 René, soudeur, St-Georges 118
 René, commis, St-Félix 6
 René, storeman, Desjardins 66
 Robert, com. de bureau, St-Louis 62
 Robert, journalier, Desjardins 59
 Robert, restaurateur, Commerciale 143

Couture Roger, emp. Davie, St-Georges 218w
 Roger, rep. Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., Bureau Commerciale 66 1/2 Tél. Z 5-617, rés. Sauvageau 2. Tél. 657w
 Roland, journalier, De l'Arsenal
 Roland, mouleur, Samson 69
 Roland, gabarieur, Fréchette 35
 Roméo, plombier, Fréchette 17a
 Téléphore, domestique, St-Onésime 19
 Wilfrid, typographe, St-Georges 245
 Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14
 Wilfrid, marchand, Commerciale 177
 Wilfrid, peintre, St-Laurent 24
 Couvent Christ-Roi, Révde Mère Ste-Met-childe
 Couvent des RR. SS. de la Charité, Révde Mère Ste-Aselle, supérieure; Révde Mère Ste-Vincenne, économ. Déziel 25, Tél. 1116
 Craig Dave, general manager, Déziel 37
 Cribb Fred, manager, Bédard Gérard Ltée, St-Georges 80-82
 Croteau, Eddy, ingénieur, St-Laurent 134
 Hervé, emp. ch. de fer, St-Félix 19
 Roland, serre-freins, St-Laurent 106

Custom House, Ernest Blanchet, percepteur, Commerciale 126, Tél. 336

D

Dagneault Paul-Emile, rentier, Ave Sauvageau 11
 Daguerre Jean, Lt.-milice, St-Georges 89
 Dallaire, Chs-E., aide-fermier
 Elisée, insp. Caisse Populaire, Wolfe 137
 Joseph, rentier, Déziel 48
 Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25
 L.-P., aide-fermier
 Damblon Georges, industriel, St-Georges 80-82
Davie Allison C., of Davie Brothers, Commerciale 63. Tél. 168
Davie Brothers, Shipbuilders and repairs. Constructeurs et réparateurs de navires, Workshop, Graving Dock, Lauzon.

Tél. 1897J

ROBERT COUTURE

COUPONS DE TOUTES LES GRANDEURS, CREPE IMPRIMÉ ET UNI,
 BROADCLOTH FLEURI ET UNI (GROSSE ET PETITE QUANTITÉ)

59 RUE DESJARDINS,

LÉVIS

- Office, Commerciale 66¾. Phone Zone 5-008
- Dawson Arthur, baggage-man, Q.C.R., Déziel 33
- Débigaré, Roméo, militaire, Ch. Gravel 2 de Billy Gilles, avocat, St-Georges 64
- Jacques, avocat, St-Georges 64
- Valmore-A., juge de la Cour du Recorder de Lévis, de Gagnon, de Billy, & Home, St-Georges 64, Tél. zone 5-782, Bureau à Québec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465
- Decazes Henri**, gérant Sun Trust Ltée, Guenette 19, Tél. 33
- Dechène Honoré, gardien, Côte du Passage 97r
- Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 91
- Dechesne Gérard, facteur, Foisy 4
- Deladurantaye Gilles, infirmier, Wolfe 143
- Delaunais Irène, Wolfe 71
- Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25
- J., gardien, St-Louis 39
- Léopold, emp. ch. de fer, St-Georges 265
- Mlle Gilberte, Wolfe 143
- Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
- Mme veuve Henri, commis, Wolfe 42
- Mme veuve Philippe, St-Georges 218
- Wilfrid, commis, Napoléon 39
- Demers Adjuator**, rentier, Gauvreau 7
- Adrien, industriel, rés. St-Georges 332
- Albert, chauff. de taxi, Ave Tremblay 8
- Alphonse, emp. ch. de fer, Ave Christ-Roi 10
- Alphonse, abbé, St-Joseph 25
- Armand, emp. ch. de fer, N.-Dame 5
- Armand, commis, St-Antoine 21
- Clément, boulanger, Ste-Catherine 6
- Donat, N.P., emp. s. civil, Guenette 7
- Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4
- Isaïe-Emile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21
- Jean-Marie, mécanicien, Wolfe 76b
- J.-J., exp. de trains, St-Jean 6
- Demers J.-L.**, quincaillier, ferronnerie générale en gros, Commerciale 55-57, Tél. Zone 5-1070, Téléphone Québec, 5177
- Lionel, comptable, St-Louis 52
- Demers L.-J.-A.**, Evalueur et encanteur, rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Couronne 183 Tel. 2-1522
- Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 23
- Louis-Henri, emp. Levis Tramways, St-Laurent 104½
- Mlle Emma, Wolfe 143
- Mlle Yvette, Notre-Dame 5
- Paul, commis, St-Onésime 2
- Réal, voy. commerce, St-Gabriel 2
- Roméo, électricien, Commerciale 180
- Roméo, ingénieur, Fraser 79
- Roméo, rentier, Fraser 48
- Denis Alex., peintre, Carrier 28
- Donat, mécanicien, St-Laurent 174
- Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136
- Denis Mme veuve Philéas, St-Onésime 32
- Deroy Joseph, emp. L. C. Ry., Samson 28
- Déry Elzéar, emp. s. civil, Gauvreau 9
- Mlle Germaine, Déziel 38
- Desbiens Achille, ouv. en fer, Fraser 93
- Eudore, emp. C.N.R., Déziel 42
- Ls-P., voy. de commerce, Déziel 45
- Paul-Emile, militaire, Commerciale 52
- Malcolm, journalier, Commerciale 54
- Deschènes G. M., emp. des Postes, Déziel 55
- Mederic, emp. C.N.R., Samson 17
- Desjardins Albert, ing. forestier, Fraser 1a
- Alphonse, commis, Gauvreau 14a
- Alphonse, épicier, St-Laurent 355
- Horace, journalier, St-Laurent 306
- Mlle Albertine, rentière, Déziel 39
- Mme veuve Arthur, St-Laurent 61
- Mme veuve J. Tancrede, Carrier 10
- Odilon, infirmier, Wolfe 143
- Ovila, journalier, Côte Labadie 4
- Raoul-A., notaire, Tél. 299, rés. St-Julien 8, Tél. 879
- Deslauriers Geo. plombier, Commerciale 36
- Hubert, emp. Levis Tramways, St-Georges 128
- Mme veuve Nap., Fréchette 34
- Robert, peintre, St-Augustin 34
- Després Denis, commis, St-Louis 39
- Edmour, abbé, St-Joseph 25
- Gérard, contremaitre, Ave Larochelle 9
- Georges, mécanicien, Commerciale 67
- Gustave, calfat, Chabot 16
- Louis, rentier, Côte du Passage 89
- Louis, plâtrier, St-Georges 12
- Marcel, commis, Côte du Passage 89
- Desrochers Charles, pharmacien, rés. St-Georges 269
- E., typographe, St-Georges 288
- Emilien, chauffeur, St-Augustin 32
- J.-A., emp. Comm. des Liqueurs, rue St-Georges 269
- Joseph, commis, St-Laurent 250
- Mme veuve Wilfrid, Foisy 14
- Octave, boulanger, St-Laurent 334
- Pierre, Foisy 14
- Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre, St-Etienne 6
- Mme veuve J., Côte Fréchette 15
- Dion Alphonse**, prop. boucher. Viandes de première qualité, Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité: Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres exécutés promptement. Seul distributeur "Eagle Brand Charcoal"—Bois de chauffage, de construction, moulures de toutes sortes et bardeaux et aussi manufacturier de valises de tous genres. Etal de boucher St. Louis 16-18, Tél. 199, rés. Côte du Passage 98, Tél. 190 (voir annonce)
- Arthur, rentier, St-Etienne 19
- Didace, mécanicien, St-Georges 240
- & Dumont Enr., salle de quilles, St-Louis 46b

Dion Emile, anc. boucher, St-Etienne 17
 Laval, mécanicien, Fraser 23
 L.-P., serrefrein, Fraser 25½
 Mme Emile H., Commerciale 45
 Mme veuve Arthur, Crémazie 3
 Mme veuve Eugène, Fréchette 26
 Mme veuve Joseph, Fraser 25
 Mme veuve Philippe, St-Laurent 73
 Mme veuve Saul, St-Etienne 29
 Paul, pharmacien, Commerciale 109,
 (rés.) Fraser 18
 Yvon, commis, Commerciale 45

Dionne Fernand, mouleur, St-Louis 23
 J.-B., emp. Q. Power, Ave Christ-Roi 42
 J.-E., comptable, Wolve 66
 Léonce, modeleur, Côte du Passage 15

Dixon Henri, peintre, Côte du Passage 105
 Robert, annuitant, Guenette 15

Dodier Léon, peintre, Côte du Passage 19

Doe Elgin, ass't mgr, St-Félix 14

Doiron J.-A., plombier, Foisy 12

Dominique Roméo, journalier, Ave Christ-Roi 35

Mme veuve Joseph, St-Laurent 54-56
 Mlle Jeanne, commis, St-Laurent 73
 Roméo, ouv. en fer, St-Laurent 56½

Doré Joseph, poseur d'app. chauffage, Commerciale 14

Dorion Mlle Albertine, ménagère, Déziel 27

Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur,

Dorval Guénette 21, Tél. 384
 Azarias, voy. de commerce, Gauvreau 13
 Gaétan, commis, Crémazie 4
 John, commis, Chs.-Edouard 1
 Henri, emp. Cie Legaré Ltée, Carrier 22
 Louis, peintre, St-Laurent 369
 Mme veuve Joseph, Guénette 23
 Raymond, sacristain, St-Henri 17

Dorval Philippe, gérant, La Cie Legaré, Ltée, St-Georges 113, Tél. 82

Roch, garde-moteur, St-Georges 283
 Roger, soudeur, St-Georges 283

Douane (La), Blanchet Ernest, percepteur, Commerciale 126. Tél. 336

Doyle Mme veuve Patrick, Ste-Marie 1

Drapeau Charles-H., mécanicien, Commerciale 30

Gérard, batteur de scies, Ave Sauvageau

Joseph, rentier, Jeanne d'Arc 2

Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 12b
 Mlles Angéline et Philomène, St-Laurent 256

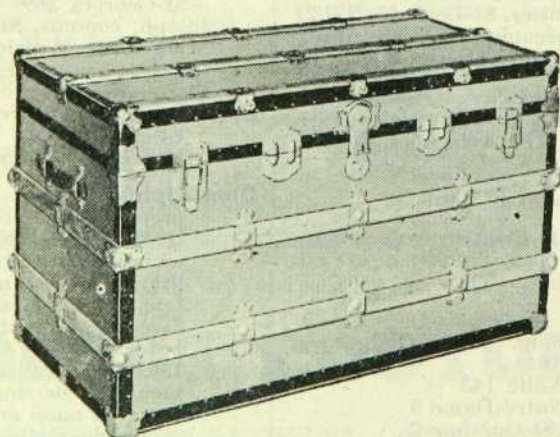
Paul, abbé, St-Joseph 19
 René, journalier, Avenue Bégin 12

Drouin Emile, mécanicien, St-Laurent 296

ALPHONSE DION

MANUFACTURIER

Valises
 et sacs de
 voyage de
 toutes
 sortes



20, rue
 ST-LOUIS
 LEVIS
 Téléphone
 199

Toujours en mains un assortiment complet de valises d'écoliers, valises garde-robes, Mirapak, Aviatrix, valises-cabine, steamer, mallettes de fantaisie pour dames et demoiselles, serviettes de tous genres pour hommes d'affaires, voyageurs, etc. Modèles très nouveaux et attrayants. Economisez en achetant du manufacturier. Réparons aussi toutes sortes de valises et sacs de voyage.

Drouin Mlle Rita, épicerie lic., Commerciale
166-168

Nazaire, journalier, Wolfe 113
Paul, aide-fermier, St-Joseph 25
Philippe, ouv. en fer, Côte du Passage 34
Raymond, camionneur, St-Georges 118
Valère, St-Augustin 68

Dubé Edgar, télégraphiste, Ave Perreault 9

Dubé Emile, entr. général, travaux de
charpente, de menuiserie, ciment et
de charpente métallique. Demandez
mes prix. Ave Belleau 1. Tél. 802

J.-N., voy. commerce, Commerciale 15
J.-W., maison de pension, Commerciale
180

Mlle Clémence, commis, Ave Sauva-
geau 13

Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 45
Mme veuve Joseph, St-Félix 11

Dubois Donat, ouv. en fer, Wolfe 78r

R., emp. Davie, Côte du Passage 70

Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 85

Dubuc L., contremaître, St-Laurent 381-383

Duchesneau Charles, journalier, Gauvreau 11

Charles, militaire, Fréchette 39

Cyrille, distributeur, Samson 39

Horace, militaire, Fréchette 35

Joseph, journalier, Wolfe 140

Joseph, journalier, Duchesneau 1

Léo, électricien, Lemieux 3

Mme veuve Félix, Déziel 1

Paul, commis, St-Onésime 62

Placide, journalier, St-Laurent 122

Valère, journalier, Victoria 12

Duclos Ls.-Phil., abbé, St-Joseph 25

Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 51

Dumais Isidore, fermier, St-Edouard 3

J., fermier, St-Louis 93

Dumas Eléonard, commis-épiciier, St-Geor-
ges 225

Georges, emp. Davie, Carrier 72

J.-C., voy. commerce, St-Jean 3

Joseph, gardien R.C.M.P., St-Oné-
sime 72

Lucien, abbé, St-Joseph 19

Dumas Paul-H., commis, La Laurentienne,
St-Antoine 41

Roland, journalier, Samson 60

Dumont Alphonse, commerçant de peaux
vertes, entrepreneur général et ven-
deur autorisé de Camion Interna-
tional, Bureau St-Louis 79-46-46a b,
Tél. Z 5-154—Entrepôts rue Com-
merciale. (voir annonce)

Tél. 447, rés. 79 rue St-Louis, Tél. 205

A.-P., rentier, Carrier 24

Amédée, journalier, Wolfe 134

Armand, capitaine, St-Antoine 32

Berchmans, mécanicien, Ave Sauva-
geau 9

Chs-Auguste, menuisier, Carrier 28

& Frère, peaux vertes et transport, St-
Louis 17½

Georges, ouvrier en scies, Ave Sau-
vageau 9

Gérard, emp. Comm. du Port, Avenue
Bégin 67

Henri, chauff. m. fixes, St-Georges
210

J.-E., serre-freins, Ave Mont-Marie 36

Jean, rentier, Ave Mont-Marie 10

Jean-Marie, restaurant, Fortier 5

Jean-M., marchand, rés. Côte du Pas-
sage 124

Jean-Marie, coupon & lingerie, Côte du
Passage 91

Julien, commis, Fraser 98

Dumont Laurent, restaurateur, St-Georges
106 (voir annonce)

Marcel, commis, Ave Christ-Roi 48

Mme veuve Joseph, St-Etienne 11

Napoléon, charretier, St-Henri 25

Noël, camionneur, St-Etienne 11

Robert, commis, Ave Larocheille 15

Roger, camionneur, St-Onésime 7

Paul, navigateur, Ave Mont-Marie 10

Raymond, sellier, Napoléon 10

Tél. Résidence 205

Bureau: Zone 5-180

ALPHONSE DUMONT

ENTREPRENEUR-GÉNÉRAL ET GARAGISTE

Vendeur autorisé de International Harvester. Dompeuses hydrauliques "Brantford"

Réparations générales et ventes de pièces.

46 RUE ST-LOUIS,

LÉVIS

Dumont Robert, commis, Ave Laroche 15
 Roland, camionneur, St-Louis 94
 Roland, mécanicien, Ave Bégin 6
 Dumontier Albert, avocat, de Morin &
 Dumontier, Côte du Passage 127,
 bureau Ste-Hélène 1
 Pierre-Alph., cond. malles, Ste-Marie 8
 Dupéré Joseph, journaliste, Commerciale 23
 Duquet J.-Emile, emp. ch. fer, Wolfe 24
 Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 22
 Laval, relieur, Ave Sauvageau 22
 Rosaire, concierge, Wolfe 132
 Rosaire, soudeur, Ave Sauvageau 24
 Durand Ls-Sylvio, marchand de bois de
 chauffage de toutes sortes, Ste-Anne 7
 Dussault Arthur, chauffeur de marine, St-
 Laurent 270

Dussault F., médecin, Fraser 131

G.-A., emp. de douane, Fraser 4
 Henri, steward, Wolfe 84
 J.-B., R.P., Dallaire 8
 Mme J.-Etienne, Fraser 54
 Mme veuve William, St-Laurent 349
 J.-P., teinturier, St-Georges 103
 Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 277
 Paul, emp. Dom. Arsenal, Fraser 101
 Wilfrid, journaliste, St-Laurent 349
 Duval Albert, ing. marine, St-Thomas 4
 Justinien, emp. ch. de fer, Fraser 12

E

East Gaudias, conducteur, Wolfe 82
 Omer, mécanicien, Wolfe 82
 Robert, soudeur

Ecole Apostolique, abbé Chs-Henri Bé-
 rubé, supérieur; abbé Lucien Dumas,
 St-Joseph 19

Ecoles Scolaires:

Chantier Russell
 St-Laurent 42
 St-Louis 44

Ecole Apostolique St-Joseph, 19, Procure,
 Mgr Gosselin 12
 Ecole Commission scolaire, Christ-Roi, St-
 Edouard
 Ecole Commission Scolaire St-David (No 4)
 sous la direction des SS. de l'Enfant-
 Jésus, Ave Alain 1
 Ecole No 3, Mlle C. Delagrave, institutrice,
 Côte Patton 6

Ecole Normale de Lévis, Chanoine J.-E.
 Carrier, V.F., principal; Révde Mère
 Ste-Florianne, directrice, Déziel 25,
 Tél. 1116

Ecole privée, Mlle M.-Anne Pelchat, St-
 Georges 22

Ecole Villemay, Wolfe 71, St-Edouard 4
 Ecole St-François-Xavier, des Frères Ma-
 ristes, Révd Frère Henri-Louis, direc-
 teur, St-Gabriel 6

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique,
 Gauvreau 17

Edifice des Chevaliers de Colomb, Ave Laro-
 chelle 14

Edifice des œuvres paroissiales féminines,
 Ave Mt-Marie 25

Eglise de Christ-Roi, abbé Chs Rodrigue,
 St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Chanoine
 Valère Roy, V.F., Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, abbé Alex. Ro-
 chette, St-Laurent

Élévateur à grains Ogilvie (J. B. Renaud),
 Commerciale 66

Emond Emeric, emp. Davie
 Gérard, militaire, Commerciale 15r

Emond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc,
 Wolfe 58

Emond Joseph, de Jos. Emond & Fils, Enr.,

Emond Joseph & Fils Enr., Articles spé-
 ciaux pour intérieur de maisons—
 tapis—stores, prélatars, rideaux, literie,
 draperie, fantaisie, cotonnade, toile
 à rouleaux et à nappes, etc., Du Pas-
 sage 52, Tél. 232

LAURENT DUMONT

EPICIER
 RESTAURATEUR

Emond Jules, abbé, St-Joseph 25
 Lorenzo, journalier, St-Laurent 361
 Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et
 chapeaux, rés. Desjardins 19
 Oscar, journalier, Chabot 37
 Paul, insp. Caisse Populaire Desjardins,
 Côte du Passage 50a
 Philippe, menuisier, Déziel 12
 Thomas, journalier, St-Laurent 359
 Entrepotage des Produits St. Lawrence Flour
 Mills, Commerciale 66
 Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve
 Alfred Carrier, gérante, Commer-
 ciale 77
 Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alph.
 Dumont, prop., Commerciale 62a
 Ethier Ernest, ouv. en fer, St-Laurent 76

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Cha-
 noine Valère Roy, V.F., curé, St-
 Joseph 12, Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste, bureau
 et rés., Guenette 11-13
 Fagot Joseph, rentier, Commerciale 5
 Falardeau Chs-Henri, du Précieux-Sang,
 aumônier, St-Louis 49-53
 Faucher Raoul, boulanger, Déziel 51
 Fecteau Georges, charpentier, St-Georges 237
 Joseph, emp. ch. de fer, Fraser 50

Fédération Caisse Populaire Desjardins,
 hon. Cyrille Vaillancourt, directeur-
 gérant, Côte du Passage 108

Ferland Calixte, abbé, St-Joseph 25
 J.-G., négociant, bureau, Commer-
 ciale 89, rés. Fraser 70
 M., menuisier, Napoléon 41
 Mlle Pierrette, Wolfe 143
 Mme veuve Désiré, St-Georges 134
 Ferme du Collège, rue St-Georges

Fidroc Furniture Co., rép. de meubles,
 St-Georges 125 (voir annonce)

Filteau Horace, journalier, St-Laurent 306
 J., chauffeur, Commerciale 36a
 Finet Gaston, plombier, Dallaire 3
 Louis, emp. Com. Liqueurs, Wolfe 118
 Finnerty Mrs. widow Wm. N.-Dame 8
 Fiset Roland, abbé, St-Joseph 25
 Fleury P.-N., charpentier, Ave Christ-Roi 50

Fonderie de Lévis Enr., St-Onésime 48½
 (voir annonce)

Fontaine Emilien, mécan., St-Onésime 63
 Joseph, journalier, Samson 13
 Marcel, pressier, Chabot 15
 Valère, sacristain, Chabot 11
 Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841
 Forgues Alphonse, garde-magasin, St-Geor-
 ges 192a
 Bruno, opérateur, Fraser 104
 Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106
 Emile, emp. s. civil, Carrier 75
 Ferd., jr, rentier, St-Laurent 278
 Georges, tourneur, St-Laurent 271
 Mme veuve François, St-Laurent 279
 Robert, emp. Davie, Dorval 11
 Samuel, ébéniste, Samson 57, rés.
 St-Eric 5
 Fort No 1, en arrière du camp des ingé-
 nieurs, par la route du Gouvernement
 Lauzon
 Fort No 2, Hamel P.-O., gardien, rue des
 Fortifications
 Fortier Albert, emp. civique, St-Georges 76
 Charles, commis, Cartier 17
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
Fortier Laval-Ed., emp. service civil, Ave-
 nue Bégin 54, Tél. 35-057
Fortier Marcel, prop. de la Laiterie For-
 tier, St-Georges 320, Tél. Z 5-057
 Mlle Edwidge, Lacerte 10
 Mme veuve Arthur, Wolfe 81
 Paul, voy. de commerce, Victoria 11

Téléphone: 1575J

FIDROC FURNITURE CO., ENR.

Réparations de meubles rembourrés et matelas.

127 RUE ST-GEORGES,

LÉVIS, P.Q.

Fortier Paul-Eug., soudeur, Desjardins 4a
 Roland, menuisier, Côte Labadie 11a
 Rosaire, Ave Bégin 56
 Wilfrid, plombier, Fortier 7

Fortin Antoine, journalier, St-Georges 157
 Benoit, infirmier, Wolfe 143
 Bertrand, R.-F., Dallaire 8
 Chs., emp. municipal, Commerciale 183
 Charles, commis, Fraser 39
 Edmour, menuisier, Samson 45
 Ernest, journalier, Jeanne d'Arc 8
 Georges, commis, Gauvreau 15
 Jacques, aviateur, Fraser 39
 Jean-Claude, mécanicien, St-Louis 39
 Jean-Guy, emp. C.N.R., St-Thomas 9
 Jean-Paul, médecin, Côte du Passage 81
 Jos., commis de bureau, St-Thomas 9
 Léo, emp. Ch. de fer, de l'Arsenal 1
 Marcel, militaire, Fraser 20
 Maurice, emp. s. civil, St-Georges 169
 Maurice, agt d'ass., St-Thomas 9

Fortin Mme Charles, magasin d'occasions,
 Commerciale 183 (voir annonce)

Mme veuve François, Fraser 22
 Mme veuve Lauréat, St-Georges 115
 Mme veuve Napoléon, St-Georges 118
 Mme veuve Napoléon, St-Onésime 78
 Réal, abbé, St-Joseph 25
 Roland, prop. "Aux Variétés", Wolfe 72
 Roland, commis, Fraser 22
 Rosaire, mécanicien, St-Georges 156
 Rosaire, journalier, Jeanne d'Arc 4
 Théophile, journalier, Samson 48a
 Ulric, comptable, Déziel 59

Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38
 Fournier Calixte, commis, St-Georges 208
 Edouard, boucher, St-Jean 7
 Henri, commis, Ave Sauvageau 10
 J.-T., rentier, Avenue Sauvageau 10
 Jules, journalier, Samson 48
 Lévis, chauffeur d'auto, Crémazie 1
 Ls-Ph., comptable, banque Guénette 34
 Mlle Albertine, St-Antoine 20a
 Miville, emp. C.N.R., St-Antoine 34
 Mlle C., institutrice, Chabot 19
 Mlle Elmire, modiste, Commerciale 163

Fournier Mlle Alice, St-Antoine 34
 Mme veuve Emile, Chabot 19
 Fradette Alexandre, marchand, Carrier 19
 Arthur, distributeur, Ste-Hélène 3
 Alexandre, épiciier, Guenette 5
 Mlle Lucienne, St-Louis 39
 Mme veuve Alphonse, St-Louis 66
 Ls, professeur, Laflamme 14
 Francoeur Albert, Lieutenant, Fraser 42
 Joseph G., rentier, Fraser 123
 Maurice, entr.-électricien, Ave Bégin 73
 William, commis bureau, Carrier 69
 Fréchette Adélar, cond. C.N. Rys., Fra-
 ser 53
 Lorenzo, ouv. en fer, Chabot 27
 Paul-Eugène, emp. ch. de fer, Fra-
 ser 94

Frégeau Lucien, épiciier, Commerciale 11-
 13 (voir annonce)

Oliva, emp. Davie, Ste-Anne 11
 R., prop. de théâtre, Commerciale 18
 Frenette Alphonse, navigateur
 Gérard, pressier, St-Georges 61
 Frères Maristes, rue des Fortifications

Fromage Perrault Ltée, Commerciale 97

G

Gagné Alfred, emp. ch. fer, Desjardins 25
 Gaston, commis, Ave Christ-Roi 55
 Georges, peintre, Ste-Thérèse 27
 Harry, emp. ch. fer, Ave Christ-Roi 12
 Joseph, journalier, St-Louis 23
 Jos., ing. stationnaire, St-Georges 149
 Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246
 Joseph, Capt., Fraser 69
 Joseph, station de service, Wolfe 160
 Maurice, typographe, Dallaire 4
 Mme veuve Simon, St-Laurent 273
 Mlle M.-Berthe, servante, St-Joseph 25
 Mme veuve Ovila, St-Onésime 39
 Napoléon, abbé, St-Joseph 25
 Raoul, agent, St-Louis 39
 Roland, emp. Davie, Fréchette 16
 Théodore, journalier, St-Laurent 284

TELEPHONE: 1777J.

BOITE POSTALE: 178

Flooring Insulating & Roofing Co. Reg'd.

CONTRACTORS IN PLASTIC PRODUCTS

ENTREPRENEURS EN PRODUITS PLASTIQUES

LEVIS - - - P. Q.

SPECIALITES: Planchers pour industries, écoles, hôpitaux et édifices publics. — Couvertures en plastique ou asphalte. — Isolants. — Peintures et émaux plastiques. — Prix fournis sur demande.

Gagnon Auguste, contremaître, Déziel 54
 Chs-Eugène, journaliste, Wolfe 119
 Donat, méc. dentiste, Commerciale 113
 Ernest, emp. Davie, Commerciale 171
 Eugène — Assurances générales — rés.
 Avenue Bégin 9, Tél. 413
 Eugène & Fils, Enr., assurances, Ave
 Bégin 7
 Germain, portefaix, St-Félix 10
 Henri, voyageur, Côte Labadie 21
 J.-E., commis, Côte du Passage 114

Gagnon J.-M. gérant Caisse Populaire de
 Lévis, Bureau Ave Bégin 14, Tél.
 299, rés. Samson 6, Tél. 1429

Jean-Paul, infirmier, Wolfe 143
 Joseph, épiciers-licencié, (mag. Victoria)
 Ave Bégin 53, rés. Ave Bégin 51
 Joseph, journaliste, St-Louis 23
 Léopold, marchand, Wolfe 64
 L.-P., organiste, Carrier 14
 Lucien, emp. civil, Fraser 46
 Milles Alexandra et Marianne, Wolfe 64
 Mme veuve Léon, Fraser 60
 Mme veuve F.-X., Wolfe 64
 Mme veuve J.-Amédée, St-Maurice 12
 Réal, infirmier, Wolfe 143
 Richard, commis, Fraser 46
 Robert, agt d'assurances, Ste-Thérèse 35
 Valère, militaire, St-Georges 221
 Wilfrid, menuisier, Hôtel-Dieu, Wolfe
 147

Gallant Wilf., emp. Que. Power, Gauvreau 12
 Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations
 du C. N. Rys., Déziel 2

Garage Bégin, St-Henri 34, Tél. Z5-839
 (voir annonce)

Garage Joseph Côté, St-Georges 178
 Garage Municipal, St-Laurent 23

Garage W. Martin, Ltée, Vente et service,
 St-Georges 159-161, Tél. 335-331.
 (voir annonce)

Garage M. Thibault, Commerciale 141
 (voir annonce)

Garant Alexandre, épiciers, Avenue Bégin 26
 Arthur, abbé, Wolfe 143
 Emile, menuisier, Carrier 43
 Gaudiose, rentier, Commerciale 29
 Mme veuve Paul-Emile, Wolfe 110
 P., chauffeur, Carrier 28
 Garneau Albert, de Garneau & Drapeau, St-
 Etienne 28
 Charles, plombier, Wolfe 130

Garneau & Drapeau, imprimeurs, enr.,
 Côte du Passage 35

Gérard, électricien, Wolfe 76a
 H., Enr., épiciers, J.-L. Gagné, prop.,
 Côte du Passage 5-7
 Héliodore, rentier, Côte Labadie 17
 Roger, commis de malles, Gauvreau 3½
 Roger, industriel, Napoléon 6
 Garnier Charles, journaliste, Ch. Gravel 6
 Garon Donat, menuisier, Avenue Sauva-
 geau 13
 Gastonguay J.-S., photographe, Fraser 7
 Gaumond Joseph-A., gardien bureau de
 poste, Commerciale 124
 Emile, cord-machiniste, St-Henri 33
 Gauthier Emilien, abbé, Wolfe 143

Gélinas Camille, Dr. bureau Ave Bégin 15
 rés. Henry 22 (voir annonce)

Gelly Edouard, menuisier, St-Antoine 12
 Harry, agt, St-Antoine 27
 J.-C., emp. ch. de fer, Commerciale 187
 J.-Thos, rentier, St-Laurent 170-172
 Paul, électricien, Guenette 45
 Paul, plombier, Carrier 1
 Philippe, plombier, St-Laurent 170-172
 Gendreau Adj., machiniste, Desjardins 52
 Joseph, rentier, Commerciale 27
 Lucien, ing. mécanicien, Commerciale 27
 Raymond, ouv. en fer, Lallamme 2
 Genest Alphonse, conducteur L. C. Ry., St-
 Thomas 2
 Genois Pierre, carman, Commerciale 180

Téléphone: 989

Fonderie de Lévis, Enr.

G.-HENRI VEILLEUX, prop.

OUVRAGE GÉNÉRAL EN FONTE

48½ RUE ST-ONÉSIME,

LÉVIS

Germain Charles, infirmier, Wolfe 143
 Gervais Paul, emp. Bell Tel., St-Georges 84
 Giguère J.-M., commis, Montcalm 9
 Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 4
 Paul, mécanicien, St-Georges 8
 Rosario, agent, Fraser 90
 Willie, chauffeur, Napoléon 22

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et
 embaumeur, Côte du Passage 36,
 entrepôt 42 (voir annonce)

Valère, emp. Com. du Port, St-Laurent
 353

Gingras Adolphe, militaire, Foisy 10
 Alphonse, journalier, Côte du Passage 27
 Alphonse, chaudronnier, Guenette 49
 Armand, gérant théâtre St-Louis 14
 Dollard, gardien, Commerciale 62
 Edmond, médecin vétérinaire, Wolfe 35
 Henri, charpentier, St-Onésime 10
 Joseph, charpentier, Commerciale 62
 Lucien, comptable, Wolfe 35
 Robert, abbé, St-Joseph 25
 Roland, expéditeur, Commerciale 37

Girard Henri, emp. s. civil, St-Laurent
 362

Jean, ingénieur, Ave Bégin 67
 Joseph, gardien, St-Laurent 229

Giroux Mlle Lucienne, St-Etienne 24

Globe Hotel, Mme Achille Dumont, maison
 de pension, Commerciale 68

Godbout Mme veuve Félix, Lacerte 1

J.-A. commis, Commerciale 60

Placide, abbé, directeur, St-Joseph 25

Goodman Jack, dry goods, St-Louis 27-29,
 rés. 39

Mlle C.-A., St-Louis 39

Gosford Lumber Co. Ltd., subsidiaire Ba-
 ribeau & Fils, St-Laurent 357

Gosselin Adélard, journalier, Napoléon 2

Albert, emp. ch. de fer, Napoléon 1

Alphonse, menuisier, Duchesneau 2

Antoine, boulanger, St-Emile 3a

Antoine, chaudronnier, Côte Tibbit 1

Gosselin Clément, rigger, St-Etienne 7

Damién, berlineur, Ste-Anne 15

D., journalier, St-Augustin 13

D., rentier, St-Augustin 28

Désiré, rentier, Côte Tibbit 1

Edgar, chantre, St-Louis 36

Edouard, restaurateur et rés., St-Au-
 gustin 11

Emile, journalier, St-Laurent 335

Ernest, agent, Fraser 32

Eugène, menuisier, Ave St-Omer 10

Fernando, militaire, Commerciale 21

Gilles, ouv. en fer, St-Laurent 51

H., voyageur C.N.R., St-Thomas 5

H., contremaître, St-Augustin 13

Honorat, journalier, ave Christ-Roi 41

J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

La Boulangerie Gosselin, Boulangerie
 moderne — Spécialité: Pain Astral,
 "B", St-Emile 21, rés. Tél. 855 (voir
 annonce)

J.-B., rentier, St-Emile 7

J.-E. restaurant, Côte du Passage 73

Joseph, chauff. camion, St-Gabriel 9

Joseph, gardien Carrier 76

Lauréat, journalier, St-Augustin 26

Laval, plombier, St-Louis 64

Léopold, ouv. en fer, Déziel 53

Léo, typographe, St-Onésime 35

Lévi, ingénieur, St-Jean 7

Lucien, photographe (atelier), Ave Bé-
 gin 10, rés. Ave Christ Roi 39

Marcel, agent, Desjardins 56

Mlle Laurette, St-Joseph 25

Mlle Marie Marthe, St-Joseph 25

Milles, rentières, St-Georges 109

Mme veuve Adélard, St-Onésime 37

Mme veuve Alfred, Commercial 30

Mme veuve Alphonse, Desjardins 58

Mme veuve Joseph, Déziel 49

Mme veuve Joseph, Ave Belleau 3½

Paul, boulanger, Ste-Emile 3

Paul, typographe, St-Laurent 51

HUISSIER COUR SUPERIEURE

30 ANNEES D'EXPERIENCE

POUR QUEBEC ET LEVIS

MIVILLE FOURNIER

34 RUE ST-ANTOINE,

LÉVIS

DESSERTANT

Québec, Sillery, Pont de Québec, Ste-Foy, Cap-Rouge, Giffard, Beauport, Courville, Montmorency Village,
 L'Ange-Gardien, Château-Richer, Laval, Charlesbourg, Beaumont, Notre-Dame-des-Laurentides,
 Lac Beauport, Stoneham, Tewkesbury, Valcartier, Loretteville, Ancienne-Lorette, Bienville, Lauzon,
 St-Michel, St-David, St-Romuald, Charny, Breakeyville, St-Lambert, St-Jean-Chrysostôme, St-Louis
 de Pintendre, St-Henri, St-Anselme, Ile d'Orléans, Ste-Pétronille, St-Pierre, Ste-Famille, St-Laurent.

- Gosselin Paul-Eugène, professeur, Ave Bel-
leau 3½
Raymond, militaire, St-Laurent 202
Réal, électricien, Commerciale 180
Régis, chauffeur, St-Laurent 144
Robert, emp. Levis Tramway, Delisle 9
Roger, ingénieur forestier, Belleau 3½
Roméo, mécanicien, St-Etienne 5
Valère, anc. notaire, St-Georges 64
Wilfrid, briquetier, Samson 53
- Gaudreau Honoré, inspecteur de chars, St-
Laurent 142
- Goulet Jean-Paul, vétéran, St-Louis 23
Joseph, journalier, Fréchette 41
Léon, journalier, St-Laurent 158
Paul, dentiste, Commerciale 105, (rés.)
Fraser 50
Pierre, rentier St-Laurent 166
Willie, journalier, St-Onésime 59½
- Goyette Valmore, emp. C.N.R., St-Laurent 5
- Grant Wellie, journalier, Carrier 30
- Gravel Arthur, militaire, Samson 59
Edmond, marchand de bois, Chemin
Gravel 12
Emile, Major, Chemin Gravel 16
Jacques, I.F., Chemin Gravel 14
- Grégoire Alphonse, militaire, St-Laurent 347
Eug., chauff. stat., St-Laurent 341
François, machiniste, Côte Labadie 13
Gaudias, menuisier, St-Georges 119
Léopold, sectionnaire, Desjardins 57
Richard, journalier, St-Laurent 347
Thuride, abbé préfet, St-Joseph 25
- Grenier André, St-Joseph 25
Mme veuve Joseph, St-Ferdinand 5
Napoléon, ing. mécanicien, Desjardins
65
Sauveur, chauffeur, Ave Sauvageau 14
- Grondin Mlle J.-d'Arc, St-Joseph 25
Mme veuve Jos., St-Georges 179
- Guay A.-A., emp. Quebec Power, Ste-
Catherine 10
Adélar, charretier, Samson 62
Adrien, journalier, Lacerte 7
Albéric, com.-voyageur, Wolfe 56
Albert, peintre, Laflamme 15
- Guay Albert, ouv. en scie, St-Ferdinand 1
Alfred, ouv. en fer, St-Laurent 332
Alfred, électricien, St-Augustin 2
Alphonse, abbé, St-Joseph 25
Antonio, pressier, St-Thomas 8
Armand, storeman, St-Henri 11
Arsène, ouv. en fer, Deziel 52
Arthur, menuisier, Samson 47r
Aurèle, journalier, St-Georges 52
C.-H., emp. civil, Foisy 26
Charles, rentier, Foisy 26
Charles, navigateur, Carrier 61
Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 90
Emile, commis, St-Louis 21
Ernest, —Epicier licencié, St-Louis 17-21
Eugène, journalier, St-Eric 7
Georges, mécanicien, St-Laurent 52
Grégoire, commis malles, Côte du Pas-
sage 122
Jean-M., journalier, Commerciale 25
Jean-Paul, soudeur, St-Thomas 8
J.-M., cond. de malle, Côte du Passage
120
Joseph, facteur, Samson 30
Joseph, rentier, Côte du Passage 122
Joseph, sectionnaire, Fréchette 5
Joseph, menuisier, St-Thomas 10
Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56
Lorenzo, agent de l'Événement, Côte
du Passage 42
Louis, mécanicien, St-Georges 36
Lucien, cireur de chaussures, Ave Lau-
rier 1
Lucien, journalier, Ave Mont-Marie 30a
Lucien, voyageur, Guenette 53
Maurice, voy. commerce, St-Georges 78
Mlle Annette, St-Louis 39
Mlle Louise, St-Joseph 25
Mme Michel, St-Louis 21
Mme veuve Adélar, Wolfe 41a
Mme veuve Antoine, Côte du Passage
98a
Mme veuve Arthur, Commerciale 31
Mme veuve Edgar, Desjardins 64
Mme veuve Elie, St-Thomas 8
Mme veuve Georges, restaurant, St-
Louis 58
Mme veuve Georges, St-Antoine 2

LUCIEN FREGEAU

MARCHAND EPICIER LICENCIÉ

13, RUE COMMERCIALE, LÉVIS

Tél. 1060

Guay Mme veuve Henri, St-Georges 263
 Mme veuve Johnny, Foisy 6
 Mme veuve Joseph, Samson 14
 Mme veuve Odina, St-Georges 78
 Mme veuve Omer, St-Georges 94
 Napoléon, messenger et gardien Hôtel
 de Ville, Fraser 8
 Omer, navigateur, St-Laurent 70
 Paul, voyageur, Wolfe 102
 P.-E., prop. Comptoir Apicole, Carrier
 67
 Philippe, voy. com., Ste-Hélène 2

Guay Philippe, Chef de Police et du Feu,
 Côte du Passage 139, rés. 141, St-
 Georges 91

Philippe, journalier, St-Georges 88
 Réal, chauffeur, St-Louis 70
 Rémi, charretier, Samson 66
 René, commis, St-Louis 39
 Robert, typographe, St-Thomas 8
 Robert, chauff.-taxi, St-Louis 74
 Robert, commis, Jeanne-d'Arc 5
 Roger, journalier, Foisy 6
 Roland, plombier, St-Onésime 59½
 Rosaire, constable, St-Jean 5

Guenet Georges, opticien, Ste-Hélène 4

Guenet Georges Enr., Falconio Martin,
 prop. Bijoutiers et horlogers, Côte
 du Passage 80

Guénette Alyre, journalier, Samson 4
 Arthur, rentier, Wolfe 106
 Chs., emp. Davie, Wolfe 106
 Eugène, voy. de commerce, Guénette
 35
 Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 116
 bureau 118

Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau 3
 Mlle Marguerite, St-Joseph 25
 Mme veuve Alfred, Wolfe 143
 Xavier, journalier, St-Laurent 282
 Guérard Lucien, navigateur, N.-Dame 8
 Guérette Wilfrid, collecteur, Samson 32

Guérin Albert, emp. ch. fer, Wolfe 83
 Louis, télégraphiste, St-Onésime 52
 Téles., rentier, Carrier 4
 Yvan, commis, St-Louis 35
 Guillemette Gédéon, journalier, St-Laurent
 142
 Gédéon, emp. Traverse de Lévis, Des-
 jardins 8
 Guilmette Alc., navigateur, Commerciale 38
 Guillot Alphonse, journalier, Commerciale 79
Guimont Jean-Paul, actuaire, C.G.A., La
 Laurentienne, Tél. 1424 W

Napoléon, emp. service civil, Carrier 6
 Guy, C. P., rentier, St-Georges 223
 Mlle Justine, rentière, St-Georges 293

H

Hadlow Station C.N.R., St-Laurent 221
 Hains Joseph, charpentier, St-Félix 13
 Zéphirin, rentier, Wolfe 45
 Hallé Alphée, emp. Caisse Populaire, Dé-
 ziel 29
 Etienne, Enr., march. de bois, Dorval 1
 Eugène, préposé bagage, Henry 3
 Hubert, mécanicien, St-Louis 47
 J.-Marie, abbé, St-Joseph 21
 J.-M., emp. Traverse de Lévis, St-
 Onésime 78
 Joseph-E., machiniste, St-Onésime 59
 Léo, machiniste, Samson 27½

Hallé Lorenzo, gérant Banque d'Economie,
 Ave Bégin 33, Tél. 90, rés. St-Georges

Mme veuve Arthur, St-Onésime 76
 Mme veuve Etienne, St-Antoine 39
 Mme veuve Herman, Samson 24
 Mme veuve Léon, Samson 27½
 Octave, rentier, Déziel 29
 Orilda, mécanicien, Ste-Thérèse 22
 Paul, mécanicien, Ste-Thérèse 34
 Rolland, comptable, Fraser 76, Tél.
 569w

GARAGE BEGIN

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Distributeur: **MERCURY — LINCOLN et CAMIONS MERCURY.**

SPÉCIALITÉ: Alignement des roues.

Émetteur Licences Automobiles

Téléphone : Zone 5-839

34, RUE ST-HENRI

Téléphone: 1491-J

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3

Hamel Armand, ass't-trésorier de la Cité de Lévis, Déziel 36

Arthur, com. boucher, St-Georges 168
Delphis, emp. Davie, St-Laurent 198
Falconio, commis, St-Henri 19
Paul-Henri, plombier, St-Georges 38
P.-O., articles sport, Côte du Passage 25
Réal, emp. Levis Tramway, St-Laurent 86
Richard, emp. s. civil, St-Laurent 116
Roger, emp. Levis Tramway, St-Louis 81

Hamelin Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6

Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
Miss F.-A., Ste-Marie 4

Harpe Eug., rentier, St-Laurent 80

Paul, camionneur, St-Laurent 58

Hart Thomas, emp. C.N.R., St-Onésime 9-11

Hatton Mme veuve Ls, St-Louis 23

Hébert Georges, abbé, St-Joseph 25

Léonidas, abbé, Wolfe 143

Raoul, commis, Commerciale 11a

Hethrington Mme veuve Alfred, St-Laurent 339

Mrs widow Nelson, St-Laurent 292

Mme veuve Thomas, Jalbert 4

Hing Kee, buanderie, St-Louis 24

Home Furniture Reg'd. Ave Bégin 71

Hôpital St-Joseph (maternité)

Hospice St-Joseph de la Délivrance,

Sœurs de la Charité, Maison Provinciale, Révde Ste-Marie-Ange, supérieure Provinciale, Révde Sr Ste-Angèle de Foligno, supérieure locale, abbé Alphonse-Marie Allen, aumônier; abbé Léonidas Lemay, visiteur d'écoles; abbé Odilon Savard, retiré, St-Louis 93. Tél. zone 4-044; 625 orphelins

80 Religieuses

120 Vieilles et vieillards

Hôtel de Ville—J.-Adéland Bégin, maire, tél. 650, Lionel Lemieux, greffier, tél. 574, Narcisse Belleau, trésorier, tél.

575, Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur et greffier de la Cour du Recorder, tél. 576, R.-E. Demers, ing., Sur. aqueduc et voirie, tél. 229; Fraser 8 et Déziel 31, Guay Napoléon, messager et gardien

Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de Jésus, Révde Sr. Marie du Calvaire, supérieure, Révde Sr. Ste-Catherine de St-Augustin, économiste, Grandbois Mgr G.-E. aumônier, rue Wolfe 143, Tél. Z5-311.

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel), Philéas Goulet, prop., Commerciale 113-117

Hôtel Larochelle, Jean-Ls Blondeau, prop. St-Louis 39

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille, prop., Commerciale 133-135-137

Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop., Avenue Laurier 3-5

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172

Huard Albert, commis bureau, St-Laurent 268½

L.-N., marchand de bois, Blanchet 8

Omer, gardien de barrière, Jalbert 26

Hudon Antoine, emp. de trains, St-Jean 4

Milles Elodie et Alph., Wolfe 143

Huot Maurice, emp. de Douanes, St-Henri 2
Mlle Rolande, St-Louis 39

Imagerie N.-Dame (Frères Maristes) Ave Bégin 8

Imperial Oil Co., Ltd, Charlemagne Gariépy, gérant, St-Laurent 214

Industrie Idéale, Adrien Demers, prop., St-Georges 330

Isabel Adéland, journalier, St-Laurent 318

Isabelle Arthur, ouv. en fer, St-Augustin 23

GARNEAU ROGER

MANUFACTURIER

De goujons, poignées sacs à magasiner pour dames, réparations de mobilier en général.

6 RUE NAPOLÉON

LÉVIS

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 8
 Georges, commis, Laflamme 4
 J.-André, marbrier, Desjardins 20. Tél. 573w.
 Honoré, journalier, St-Laurent 294
 Iréné, commis, Foisy 18
 J.-O., marbrier, Desjardins 18
 Joseph, journalier, St-Laurent 294
 Michel, marbrier, Desjardins 62
 Paul, commis, Desjardins 62
 Placide, presbytère N.-D. de Lévis, St-Joseph
 Théophile, journalier, St-Laurent 282
 Jean Fernand, militaire, Chabot 39
 Georges, capitaine, Chabot 09

Jean Maurice, gérant Paquet & Jean, Enr., Desjardins 51a

Marie-Louis, comptable, St-Félix 3
 Mme veuve J.-A., Côte du Passage 106a
 Mme veuve J.-W., Wolfe 142
 Paul, commis, Côte du Passage 104
 Saluste, menuisier, Maisonnette 3
 Jeffrey Marcel, ouv. en fer, St-Laurent 92
 Pamphile, agent British Oil Company, St-Laurent 90

Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 48
 G.-H. journalier, samson 50
 Gonzague, militaire, St-Antoine 22
 James, plombier, Fréchette 37
 Mme veuve Georges, Samson 66
 Nap., journalier, Lemieux 6
 Noël, journalier, Fréchette 37a
 Patrice, journalier, Ave Christ-Roi 38
 Percy, constable, St-Augustin 3

Jobin Arthur, ouv. en fer, Commerciale 40
 Rosaire, vendeur accessoires électriques, Déziel 57

Johnston George, annuitant, Ste-Marie 2

Jolin Antonio, menuisier, Ave Sauvageau 14
 Pierre, journalier, St-Louis 12

Jolicœur Donat, journalier, St-Georges 280
 Irénée, fermier, St-Georges 258
 P.-A., menuisier, St-Georges 262
 Roméo, constable, Ave Christ-Roi 37

Jolicœur Thomas, rentier, St-Georges 258
 Joncas François, rentier, Victoria 8
 Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 70
 Jules, typographe, Déziel 60
 Lionel, gardien, Wolfe 73
 Mlles Arthémise et Celanire, Déziel 62
 Jones Miss C., sténo, Commerciale 139
 Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86
 Juvénat des Frères Maristes, Maison Provinciale, Auguste-Henri, R.F., provincial; Henri-Colomb, économiste provincial; Adrien-Joseph, R. F., directeur, rue des Fortifications.

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25
 Kisoque des Taxis de Lévis, Tél. 55, Ave Laurier 9
 Kisoque Taxis, Côté, Tél. 134, Blouin Charles, messenger, Avenue Laurier 9
 Kiosque de Taxis Antoine Roy, Tél. 887, Ave Laurier 9
 Kirouac Martial, épicière et restaurateur, Côte Fréchette 3, rés. Fréchette 5
 Kromstron L. E., comptable, Wolfe 16
 Roger, avocat, bureau, Wolfe 14

L

Labadie Mme Louis, Côte du Passage 23
 Roland, mécanicien, St-Antoine 20a

La Banque d'Economie de Québec, Lorenzo Hallé, gérant, Ave Bégin 35

La Banque d'Economie de Québec, L'Heureux Arthur, gérant, Tél. 104, Commerciale 111

La Banque de Montréal, Leblanc X.-A.-A., gérant, Commerciale 102

La Banque Canadienne Nationale.— P.-E. Asselin, gérant, Côte du Passage 65-67, Tél. 33

Téléphone: 635

15 AVE. BÉGIN, LÉVIS

Docteur Camille Gélinas

Ex-Elève du New York Polyclinic Medical School and Hospital

YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE

Bureau: 10 H. à 12 H.
 3 H. à 5 H.

Lundi, Mercredi, Vendredi: 7 H. à 8 H.

Labbé Pierre, emp. L.C.R., St-Augustin 17
 Pierre, inspecteur, St-Georges 186
 Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208
 Almanzor, charpentier, Côte Bennett 6
 Cyrille, journalier, Chabot 35
 Emile, emp. Com. du Port, Côte Labadie 8
 Georges, pressier, Desjardins 50
 Léandre, journalier, St-Laurent 314
 Roger, commis, St-Georges 133
 Marcel, journalier, Chabot 43

La Boulangerie J.-B. Gosselin Enr., St-Emile 3 (voir annonce)

Labranche Gérard, menuisier, Ste-Anne 18
 Ernest, vétérinaire, Commerciale 163
 Henri, emp. Davie, Commerciale 85
 Maurice, argenteur, Fraser 109
 Paul, journalier, Commerciale 87

Labrecque Alexandre, agt Ass., Fraser 125-127 (voir annonce)

Almanzor, emp. ch. de fer, Blanchet 4
 Ernest, rentier, St-Laurent 152
 Joseph-Alfred, plombier, Fréchette 23
 Joseph, emp. Davie, St-Laurent 312
 Joseph, emp. Levis Tramways, St-Laurent 190
 Joseph, commis de malles, Fraser 3
 Lucien, emp. C.P. Express, Ave Sauvageau 5
 Mme veuve Achille, Henry 8
 Mme veuve J.-A., St-Louis 31

Labrie Ernest, contremaître, Fortier 23
 & Frères, automobiles et accessoires, Côte du Passage 132
 Herménégilde, emp. s. civil, Samson 8
 Roger, aide-fermier, St-Joseph 25

La Caisse Populaire de Lévis, V.-A. de Billy, C.R., président; Eugène Couture, vice-président; Gagnon Jean-M., sec.-gérant, Bégin 14, Tél. 299

Lacasse Adrien, portier, Wolfe 143

Lacerte N., Enr., Prop. de la Diphtérie, Côte du Passage 1-3
 Pierre, emp. des Postes, Côte du Passage 1-3

Lachance A., électricien, Commerciale 73
 Adélar, militaire, St-Onésime 34
 A.-Ulric, commis épicié, St-Georges 283
 Benoît, abbé, St-Joseph 25
 Benoit, débardeur, Mgr Gosselin 6
 Clément, militaire, St-Georges 256
 Daniel, chauffeur, Ave Bégin 38
 J.-B.-A., Enr., W. Prémont, prop., bureau, Déziel 16
 rés., Ave Mont-Marie 46
 J.-E., évaluateur, St-Louis 77
 J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
 J.-Paul, abbé, St-Joseph 25
 Mme Adjutor, Côte Patton 8
 Mme veuve Louis, Wolfe 79
 Paul, plombier, Victoria 6
 Téléphore, chanoine, prêtre retiré, St-Louis 77

Lachapelle Alfred, débardeur, Mgr Gosselin 4

La Cie d'Assurance Metropolitan, Ouellet J.-Wilfrid, gérant, Ave Bégin 42, Tél. 224

La Cie de Construction de Lévis St-Hilaire Richard, ing.-civil, Ave Bégin 73

La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co. Reg'd., Côte du Passage 129. Tél. 7

La Cie de Machinerie Mercier, ingénieurs-mécaniciens. Engins, chaudières et machineries pour scieries—Spécialités échange de machines d'occasion—Réparations générales—Soudure à l'électricité et au gaz. Nap.-J. Mercier, directeur-gérant, St-Laurent 12-16. Tél. Z5-201

Lacombe Joseph, ouv. en fer, Desjardins 10

Tél. 1032

Tél. 1032

MAURICE GILBERT

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

SALONS FUNÉRAIRES GRATIS.

AMBULANCE.

Service jour et nuit.

38, CÔTE DU PASSAGE

LÉVIS

- La Compagnie de Téléphone Nationale,
Noël Lemieux, gérant, Ave Bégin 19
- La Cie Legaré Ltée**, Philippe Dorval, gé-
rant. Guenette 21-23-25. Tél. Z5-
451, rés. St-Georges 113, Tél. 82
- La Commission Scolaire**, Lucien Sam-
son, sec.-trés.
- La Commission des Liqueurs, Louis Finet,
gérant, Côte du Passage 109
- La Construction de Lévis Ltée**, St-Joseph
27, Lauzon
- La Coopérative Fédérée, Portugais Gaston,
gérant, St-Laurent 1
- Lacroix Horm., journalier, Côte Bennett 10
Léo, mécanicien, Déziel 46
Mlle Mathilda, St-Joseph 25
Maurice, pressier, Déziel 58
Mme veuve Achille, St-Laurent 68
Mme veuve Alfred, Côte Bennett 10
Mme veuve J.-B., Déziel 58
Onésiphore, ouv. en fer, St-Laurent 67
Paul, journalier, Wolfe 104
Robert, abbé, St-Joseph 25
Robert, emp. Davie, Wolfe 114
- LaDurantaye Alfred, journalier, Chemin
Gravel 10
- Lafamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12
Claude, photgraveur, Victoria 4
Félix, voyageur, Chemin Gravel 5
François, jardinier, Guenette 57
François, gardien, Guenette 18
Gaston, dentiste, Commerciale 100
- Lafamme Georges**, directeur-gérant, Im-
primerie Lafamme, Ltée, Garneau 34,
Québec, Tél. 2-1602, rés. Fortier 4,
Lévis, Tél.: 456j.
- Henri, ouv. en fer, St-Georges 182
Joseph, mécanicien, St-Henri 18
Joseph, journalier, Després 6
Lorenzo, emp. Lévis Tramways, Ave
Christ-Roi 24
- Lafamme Maurice**, chauffeur, Carrier 73
Mme veuve Joseph, Victoria 4
Mme veuve Phydime, Foisy 25
dit Poliquin Mme veuve François,
Guenette 57
Pierre, contremaitre, St-Georges 97
- Lafamme René**, avocat, secrétaire-tré-
sorier La Laurentienne, Ave Bégin 30,
Tél. 330, Lévis
- René, voy. de commerce, Wolfe 68
- La Fonderie St-Anselme, Ltée**, (voir
annonce)
- Laforge J.-B., boulanger, Wolfe 117
Lafrance Emile, journalier, Jalbert 28
Mme veuve Alfred, Jalbert 14
Wilfrid, journalier, Jalbert 12
Lafrenaie Mme veuve Joseph, Samson 51
Lagacé Joseph, gabarieur, Chabot 12
Joseph, infirmier, Wolfe 143
Lahaie Alexandre, plombier, Fraser 112
Lainé Mme veuve Roméo, Côte du Passage
29
- Laiterie Fortier, J.-Marcel Fortier**, prop.,
Crème à la glace "Royale". Beurre et
lait pasteurisé. St-Georges 320, Tél
Z-5-057
- Lajeunesse Mme veuve Joseph, garde-ma-
lade, Dorval 9
Roland, salon de barbier, St-Louis 2,
rés. St-Augustin 59
Lajoie Egide, journalier, Samson 61
Emile, journalier, Carrier 32
- La Laurentienne**, Assurance-Vie, Bégin
36-08-40, Tél. Z-5-783 (voir annonce)
- Liberté Adjutor, journalier, St-Joseph 9
Alphonse, journalier, St-Georges 284
Charles, taxi, St-Laurent 36
Chs-Edouard, typographe, Ave Mont-
Marie 24

TÉL.: 855

LA BOULANGERIE

J.-B. GOSSELIN

— BOULANGERIE MODERNE —

*Nous recommandons notre pain de son et notre pain au lait "Pasteur"**Notre devise est "Qualité et Service"*

3, RUE ST-ÉMILE

LÉVIS

- Laliberté Eugène, comptable, Commerciale 151
 Georges, emp. Q. Power, Chabot 44
 Henri, garde-prison, Ave Bégin 8a
 Henri, assurances, St-Louis 20
 J.-F., rentier, Ave Mont-Marie 22
 Marcel, emp. civil, Ave Bégin 62
 Maurice, cond. taxi, Commerciale 203
 Mlle Corinne, Ave Mont-Marie 22
 Omer, cond. Levis Co. Ry., St-Joseph 9
- Lalonde Roger, commis de bureau, Côte du Passage 95, St-Georges 133
- La Manufacture de Scies de Lévis, Côte Fréchette 26, Tél. 219
- Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 230
- Lambert Albert, emp. Davie, St-Georges 281
 Aug., mécanicien, St-Laurent 164
 Charles, articles de sport, Crémazie 7
 Charles, emp. Davie, St-Laurent 216
 Georges, cordonnier, Crémazie 7
 I., commis, Henry 2
 Joseph, avocat, Carrier 35
 Joseph, serre-freins, St-Laurent 162
 Laurent, restaurateur et épicier, St-Georges 277
 Mme veuve Gaudiose, St-Laurent 162
 Mme veuve Julien, St-Georges 277
 O., emp. ch. de fer, St-Laurent 160
 Napoléon, aide, Napoléon 49
- Lambert Thomas**, avocat et surintendant au Bureau de Placement, Henry 2, Tél. 433
- Lamont Jules, commis, Chs-Edouard 3
- Lamontagne A.-P., pilote et marchand, Fraser 16
 Arthur, mécanicien, Carrier 28
 Bertrand, chauff. d'auto, St-Laurent 20
 Cléophas, forgeron, St-Laurent 20
 Clovis, forgeron, St-Onésime 67
 Ed., pilote, Laflamme 12
 Edgar, rentier, Côte Tibbits 1½
 Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 242
 Jean, plombier, St-Laurent 112
 J.-H., bicycles, skis, patins, gourets et accessoires, St-Georges 143-145
- Lamontagne J.-M., militaire, Wolfe 122
 J., contremaitre, St-Onésime 50a
 Léo, mécanicien, Samson 54-56
 Léo, journalier, Fraser 84
 Lévi, mécanicien, Fraser 84
 Mme veuve Alfred, Foisy 8
 Mme veuve Désiré, Fraser 84
 Robert, soudeur, Ste-Hélène 3a
 Roland, soudeur, Chabot 40
 Rosario, mécanicien, Delisle 5
- Lamothe Edouard, chauff. de marine, Lacerette 6
- Lancôt Gaston, emp. Davie, Samson 11
- Landry Camille, machiniste, Déziel 14
 François, économiste, St-Joseph 21
 J.-M., commis, Notre-Dame 5
 Raymond, électricien, Montcalm 9a
- Langelier Laurier, serre-freins, St-Georges 20a
- Langevin Louis, rentier, St-Laurent 228
- Langlais Alberic, perceuteur, Gauvreau 3
 Alfred, machiniste, St-Laurent 264
 Denis, menuisier, St-Louis 89
 Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
 Mlles, rentières, St-Laurent 264
- Langlois Alfred, électricien, St-Georges 101
 Alfred, jr, emp. Davie, St-Georges 99
 Amable, emp. s. civil, Wolfe 88
 Daniel, infirmier, Wolfe 143
 Henri, journalier, St-Laurent 43
 Léo, négociant, rés. St-Louis 45
 Léonidas, commis, Chabot 2b
 Mlle Stella, garde-malade, Wolfe 143
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 282
 Olivier, abbé, St-Joseph 25
 P.-E., commis bureau, St-Emile 9
 René, ouv. en fer, Montcalm 8
- Laplante Mlle Germaine, Wolfe 143
- Lapointe Arthur, comptable, Montcalm 4
 G. A., emp. ch. de fer, Ave St-Omer 12
 J.-C., commis, Fraser 85
 Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
 Joseph, chauff. de Marine, St-Georges 87
 Joseph, menuisier, St-Georges 153a
- Larivée Achille, menuisier, St-Georges 92
 Willie, chauff. locomotive, Guenette 29

TÉL. 919

ALEXANDRE LABRECQUE

ASSURANCES GÉNÉRALES



127 RUE FRASER

LÉVIS, P. Q.

Larochelle J.-Théophile, honorable, ministre et député, St-Louis 37-39

Mlle Blanche, Wolfe 143

Théophile, St-Louis 39

Larocque Alfred, riveur, Chabot 38

Léopold, militaire, St-Julien 3a

Larose Joseph, cigariier, Commerciale 6

Mme veuve Odilon, Commerciale 8

Larue Amable, navigateur, Samson 21

Armand, journalier, Ste-Catherine 4

Eugène, commis malle, Wolfe 43

J.-B., emp. Traverse de Lévis, St-Joseph

11

Louis, emp. Traverse de Lévis, St-Joseph

11

Mme veuve Georges-A., Commerciale 49

Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier, St-Georges 50 et Wolfe 44-46

Horace, ouv. en cièrges, Blanchet 2

Lasnier J.-B., Enr., Eudore-L. Lasnier, manufacturier de cièrges, St-Georges 50, Tél. 91. Bureau et maison privée, Wolfe 44-46, Tél. 134

Jules, emp. ch. de fer, Wolfe 53

La Société d'Assurances des Caisses Populaires, (voir annonce)

La Tabagie Moderne, Mme Léo Lacroix, prop., Wolfe 99a (voir annonce)

La Traverse de Lévis, Ltée (salle d'attente, waiting room), Avenue Laurier 1

La Tribune, Marcel Dion, gérant, Ave Bégin 45

Latulippe Adolphe, télégraphiste, Déziel 44

Arthur, homme de livraison, Déziel 40

Trefflé, riveur, Lemieux 3

Lauzier Ernest, menuisier, Côte Labadie 2

Lavallée Claude, voy. de comm., St-Georges 66-68

Rémi, tabac, St-Georges 117

Laverdière Arm., typographe, St-Etienne 26

Joseph, journalier, St-Etienne 7

Mlle Marie-Berthe, St-Joseph 25

Roger, emp. civil, Ste-Thérèse 2

Rosario, typographe, Déziel 24

Wilfrid, snr., ingénieur, Déziel 43

Wilfrid, professeur, N.-Dame 1

Lavoie Henri, contremaître, Commerciale 180

Lebel Alfred, rentier, Déziel 50

Elzéar, menuisier, St-Laurent 172½

Georges, emp. Traverse, St-Laurent 136-138

Horace, journalier, Côte Fréchette 17

Hyacinthe, jour., St-Laurent 136-138

Idella, plombier, Carrier 27

Léo, peintre, Desjardins 38a

Léo, emp. Dom. Arsenal, St-Laurent 107

Patrick, emp. Davie, Fraser 90

Pierre, voyageur de com., St-Laurent 53-55

Leblanc Adrien, emp. Davie, Déziel 10

Albert, emp. Dom. Express, De l'Arse-
nal 2, Leblanc 2

Eugène, charretier, Wolfe 22

Henri, ferblantier plombier, Wolfe 22

X.-A.-A., gérant Banque de Montréal,
Commerciale 102, Tél. 113, rés. Côte
du Passage 81, Tél. 3531

Welston, capitaine de marine, Côte
Labadie 14

Leblond Elzéar, gard. de nuit, St-Onésime 29

Ludger, jnr., Hôtel de Tempérance et
restaurateur, St-Louis 23

Mme veuve Aristide, Carrier 25

Mme veuve Ludger, St-Louis 60

Stanislas, militaire, St-Onésime 27

Lebrun Joseph, serre-freins, St-Laurent 69

**"Le Bulletin des Recherches Histori-
ques"**, Pierre-Georges Roy, direc-
teur, Wolfe 52, Tél. 67j, rés. d'été
Beaumont, Tél. 781r, 6

L'Echo du Collège, directeur, Delisle Albert,
rév., St-Joseph 25

Leclerc André, imprimeur, St-Georges 163

André, blanchisseur, Jeanne d'Arc 3

La Fonderie St-Anselme, Ltée

ST-ANSELME STATION
CO. DORCHESTER, P.Q.

MACHINERIES pour moulins à scie, moulins à farine,
boutiques à bois, neuves ou usagées.

SPÉCIALITÉS—Malaxeurs pour moulées balancées,
bouilloires, engins, courroies, etc.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Leclerc Arthur, emp. ch. de fer, St-Georges 246

G.-Antoine, emp. ch. de fer, Commerciale 47

Gaudiose, rentier, St-Laurent 314

Herménégilde, commis, Commerciale 46

Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15

Leclerc J.-Arthur, Tél. 270. Bureau à Québec, St-Flavien 20, Tél. 2-6305

Lorenzo, emp. ch. de fer, Commerciale 47

Marcel, électricien, Commerciale 180

Oscar, commis, St-Georges 278

Lecompte J.-M., mécanicien, Ste-Thérèse 26

Le Comptoir Apicole Québécois Eng., J.-E.

Lecours, administrateur

Lecours Alphonse, rés. Côte du Passage 66

Arthur, abbé, St-Joseph 25

& Frère, chaussures, Lecours Aphonse, prop. Côte du Passage 62-64

J.-B., marchand à com., Côte du Passage 32

J.-E., commis, Fortier 3

Lucien, commis, Wolfe 48

Mme Irénée, St-Louis 38

Mme veuve Jos.-A., St-Georges 273

Mme W., garde-malade, St-Julien 2

P.-H., marchand, St-Georges 273

Le Collège de Lévis, révd Irenée Royer, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, révd Sr Ste-Marie de Lys, supérieure, Déziel 25, Tél. 1116

Lefebvre Ernest, tail. de pierre, Côte du Passage 39

Lefebvre Francis, marchand de chaussures, claques et bas, etc. Spécialité de bonnes lignes, Côte du Passage 76-78, Tél. 252

Lefebvre J.-V., commis, Côte du Passage 101

L., rentier, Wolfe 45

Odina, peintre, Déziel 15

Paul, emp. Imp. Oil, St-Laurent 220

Lefrançois Mme veuve Elzéar, Guenette 36

Mme veuve J.

Légaré Albert, taxi, St-Augustin 72

Legaré, Ltée, Dorval Philippe, gérant.—
Machines pour la ferme, toitures, harnais, poêles, meubles, pianos, machines à coudre et à tricoter, radios, machines agricoles, glacières électriques, etc. Guenette 25, Tél. Z5-451

Les-Philippe, chauffeur, Côte Fréchette 31

Mme veuve François, Côte Fréchette 31

Paul-Em., ingénieur, Côte Fréchette 29

Legrand Walter, menuisier, Desjardins 54

Lehouiller Armand, infirmier, Wolfe 143

Colomb, menuisier, Wolfe 145

Robert, chauffeur, Wolfe 143

Philippe, chauffeur, Wolfe 143

L'Elégance, Mme H. Dixon, prop.—Nouveautés pour dames, Côte du Passage 84

Lemay Arthur, garagiste, Ave Bégin 47-49

L., révd, inspecteur diocésain, Hospice St-Joseph de la Délivrance, St-Louis 93

L.-P., vicaire, St-Joseph

Mlles Alice et Maria, commis, Chabot 23

Napoléon, contremaitre, St-Augustin 21

Paul-Emile, ing. mécanicien, St-Louis 31

Lemelin André, garagiste, St-Louis 39

Arthur, ingénieur, St-Louis 48

Joseph, mécanicien, St-Laurent 242

Joseph, rentier, Chemin Gravel 2

Louis-Paul, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi 49

Téléphone Zone 5-783

"LA LAURENTIENNE"

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Tous les genres de Polices-Vie et Pensions

Agences dans toute la Province

Dr J.-A. TARDIF, Président,
Directeur-Gérant

J.-P. GUIMONT, C.G.A.,
Actuaire

Bernard BENOIT, Surintendant et
Gérant-Général adjoint

René LAFLAMME, Avocat,
Secrétaire-Trésorier

36-38-40, avenue BEGIN

- Siège Social LEVIS

Lemelin Lucien, camionneur, Garneau 8
Maurice, comptable, Desjardins 70

Lemelin Nazaire, prop. d'autobus, Wolfe
39, Commerciale 170

P.-Etienne, journaliste, St-Laurent 234
P.-H., mécanicien, St-Louis 85
Lemieux Adjutor, typographe, St-Eric 3
Adolphe, ing. méc., St-Laurent 308
Albert, navigateur, Lacerte 8
Alfred, agent d'assurances, Victoria 17
Alfred, emp. ch. de fer, Ste-Hélène 6
Alphonse, journaliste, St-Georges 46
Antonio, horloger, St-Louis 7
Arthur, journaliste, St-Laurent 168
Aurèle, emp. C.N.R., St-Augustin 26
Aurèle, dessinateur, Déziel 7
Benoît, pressier, St-Georges 42
Charles, barbier, de Lemieux & Frère,
Ave Laurier 13
Edgar, gardien, St-Laurent 206
Edouard, salon de barbier, Côte du
Passage 59, coiffure 59r, rés. 61

Lemieux Emile, agent British American
Oil, St-Henri 3, (voir annonce)

E.-G., insp. vétérinaire, Dépt. Agricul-
ture, Commerciale 126

Fernand, cond. de malles, St-Georges
271

Fortunat, électricien, Desjardins 16
& Frère, barbiers, Avenue Laurier 11
F.-X., rentier, Commerciale 93
Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95
Georges, commis, Wolfe, 55 1/2
Georges, électricien, Charles-Edouard 8
Georges, garde-moteur, St-Laurent 192
Geo.-Henri, journaliste, St-Augustin 24
Gérard, typographe, Chabot 13
Gérard, mécanicien, St-Laurent 126
G.-H., comptable, Wolfe 6
Hector, ouv. en fer, St-Georges 81

Lemieux Henri, L.C.D., chirurgien-den-
tiste, bureau et rés. Ave Bégin 11-
11 1/2, Tél. 369 (voir annonce)

Lemieux Honoré H., cultivateur et marchand
de glace, St-Georges 230
J.-A., contremaître, St-Laurent 100
Jacques, gérant, Côte du Passage 125
Jos.-Auguste, électricien, St-Antoine 46

Lemieux J.-Alfred, assurances: feu, vie,
accidents, maladie, responsabilité pa-
tronale, marine, plate glass, vol, auto-
mobiles, etc. St-Pierre 42, Québec,
Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023,
Lévis

J.-G., meubles et fournitures, St-Louis
15, rés. Desjardins 68

Joseph, menuisier, Fortier 22

J.-R., manuf. de Balais St-Laurent 98

J.-R., expéditeur de trains, St-Laurent
192

Lévi, barbier, de Lemieux & Frère,
Côte du Passage 119

Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité,
rés. Notre-Dame 3, Tél. 146

Marc, photographe, St-Laurent 192

Marcel, typographe, Ave Mont-Marie 18

Marc-Aurèle, restaur., Commerciale 153,
rés., Wolfe 92

Marius, restaur., Côte du Passage 90

Maurice, menuisier, Desjardins 16

Mlles Hélène, Mary et Orphilia, Wolfe
143

Mlles Germaine et Lucienne, Côte du
Passage 30

Mlles Marie et A., rentières, St-Laurent
96

Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206

Mme veuve Edmond-G., Wolfe 6

Mme veuve Joseph, St-Laurent 192

Noël, comptable, Avenue Bégin 19

Paul, commis, De Gaspé 3

Philippe, aide-fermier, St-Joseph 25

P.-O., emp. s. civil, Fraser 37

Roland, ag. circulation, St-Georges 154

Roméo, commis, St-Georges 218b

Rosaire, emp. C.N.R., St-Georges 48

Uldéric, Ave Mont-Marie 18

SÉCURITÉ — SERVICE ET COOPÉRATION

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

ASSURANCE - INCENDIE A TAUX FACULTATIFS

La Compagnie qui assure en coopérant

"Un pour tous — tous pour un"

J.-O. ROBY,
Gérant-Général.

LAVAL CHARTRÉ,
Chef de Bureau.

ALBERT COTÉ,
Surintendant d'Agences.

Siège Social: 50 CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS, QUÉ.

Lemieux Victor, restaurant et épicier, Avenue Bégin 52, rés.
Wellie, serre-freins, Fraser 59
Willie, emp. Tramways, Samson 43

Lepage Alonzo, rentier, St-Laurent 26
Georges, chirurgien-dentiste, bur. Ave Bégin 38, et rés. St-Maurice 17
Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
Mlle Adèle, St-Joseph 25
Réné, off. de douane, St-Maurice 5

Le Patronage Saint-Vincent de Paul, Révd. P.-E. Tremblay, supérieur, Dallaire 8. Tél. Z5-026

"Le Quotidien", Ltée, Adrien Bégin, gé-
rant, Avenue Bégin 45, Tél. Z5-300

Le Royaume du Livre, librairie, Côte du Passage 97

Les Frères St-Vincent de Paul, Dallaire 8

Les Industries Baribeau Inc., St-Laurent
357

Les Producteurs de Sucre d'Erable de Québec, C. Vaillancourt, gérant, Ave Bégin 3

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 34

Lessard Joseph, emp. Davie, St-Augustin 66
Léon, abbé, St-Joseph 25
Philippe, emp. ch. de fer, Carrier 77
Réal, emp.com. du Havre, St-Georges 61
Robert, commis, St-Louis 56

Letellier Emile, emp. Can. Import, Côte du Passage 24
Henri, gardien, St-Laurent 42
Laval, commis de malles, Montcalm 1
Mlle Esthel, St-Laurent 75
Phil., journalier, St-Laurent 75

Létourneau Joseph, journ. St-Laurent 132
Joseph, journalier, Carrier 63
Robert, abbé, St-Joseph 25

Levasseur Alphonse, emp. Q.C.R., Ave Sauvageau 12

Levasseur Alphonse, abbé, St-Joseph 25
Emile, serre-freins, St-Laurent 326

Léveillé Alexandre, emp. s. civil, Desjardins 12
Gonzague, mécanicien, St-George 44
Jos., journalier, Gauvreau 6
Lucien, négociant en gros de Bourget & Léveillé, Guénette 52
Mme Gaudiose, Samson 55
Mme veuve Alexandre, Guenette 40
Mme veuve Alphonse, St-Louis 26
Mme veuve Nazaire, St-Laurent 126a
Philippe, étudiant, Fréchette 34
Wilfrid, tailleur, Déziel 9

Lévesque Eddie, salon de barbier et rés. Avenue Bégin 4
Edgar, infirmier, Wolfe 143
Gilbert, commis, Ave Laroche 8
Marcel, commis, St-Maurice 4
Mlle Anne-M., G.M.C., Wolfe 143
Mme veuve Thomas, Commerciale 199
Philippe, menuisier, Foisy 1½
Réné, infirmier, Wolfe 143
Xavier, menuisier, Samson 23

Lévigné Mme P., blanchisseuse, St-Laurent 286

"Lévis-Adresses"—Marcotte Québec & Lévis Adresses Enr. — C.-H. Paré, repr., bureau et résidence, 6 St-Joseph, Lauzon. Tél. 827

Lévis Enrg. 5c-10c-15c-\$1.00, St-Louis 36-38

Levis Tramway Co., Ltd., Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139, Tél. Z5-024

Levis Tramway Co., Ltd., H. E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 178, Commerciale 139. Tél. 690

L'Hébreux Alex., serre-freins, St-Laurent 322
Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268
Eugène, serre-freins, Wolfe 125
Ferdinand, emp. s. civil, St-Laurent 351
G., rentier, St-Laurent 289
Joseph, journalier, St-Henri 38

LA TABAGIE MODERNE

MME LÉO LACROIX, propriétaire

REPAS LEGERS — HOT DOGS — PIPES — CIGARES
CIGARETTES — CHOCOLATS

L'Hébreux Léopold, journalier, St-Laurent 323r
 Roland, emp. civil, St-Jean 13
 Wilfrid, épicier, St-Laurent 325
 L'Hérault Joseph, emp. Ville de Lévis, St-Georges 57
 Joseph, rentier, St-Georges 63
 L'Hoir Aluminium Stainless Steel Products, St-Laurent 225
 G.-A., manuf. d'ustensiles alum., St-Laurent 229
 Georges, contremaitre, St-Laurent 221
 Maurice, mécanicien, St-Laurent 223
 Lizotte Frs., jnr, charretier, Carrier 30
 Georges, emp. Traverse de Lévis
 Jean-Paul, chauffeur, St-Georges 43
 Joseph, journalier, Samson 19
 L.-N., menuisier, Commerciale 201
 Louis, journalier, Samson 15
 Lucien, agent d'huile et gazoline, Fraser 74
 Mlle Géraldine, rentière, Carrier 30
 Mme veuve Armand, St-Georges 250
 Mme veuve Philippe, St-Georges 43
 Pierre, rentier, St-Antoine 19
 Roland, boucher, Commerciale 37
 Timothée, inspecteur, St-Laurent 74
 Lockwell M., marchand, St-Louis 8
 Lortie Luc, emp. Anglo Pulp, St-Georges 43

M

Machinerie Mercier, St-Laurent 16

MacKay W. Peter, électricien licencié, Dallaire 4

Magasin du Bon Marché, (voir annonce)

Magasin St-Jean Enrg., St-Jean 15
 Magasin La Vanité, Côte du Passage 94
 Maheux Bertrand, menuisier, St-Augustin 27

Mailloux Henri, camionneur, Commerciale 75

Malenfant Marcel, abbé, St-Joseph 25
 Philippe, méc., St-Antoine 8
 P.-H., garagiste, Desjardins 40

Malouin Charles, abbé, St-Joseph 21
 J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40
 Manège Militaire de Lévis, De l'Arsenal
 Manufacture valises, St-Louis 22
 Maranda Armand, abbé, St-Joseph 25
 Charles, menuisier, St-Georges 115
 Chs-N., mar.-ferrant, Desjardins 22-24
 Ernest, rentier, rés. St-Etienne 8
 Gérard, commis, Déziel 21
 Henri, emp. ch. de fer, Samson 46
 Jean-M., commis, Ave Mont-Marie 42
 Joseph, abbé, Wolfe 143
 Maurice, emp. C.N.R. Express, St-Georges 86
 Mlle Lucie-Anna, St-Louis 44
 Mme Napoléon, Déziel 34
 Mme veuve Joseph, Déziel 19
 Pierre, boucher, rue Commerciale 155, rés. St-Etienne 15
 Rosaire, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi 18
 Marceau Fernando, Ste-Catherine 12
 Mme veuve A., Ste-Catherine 8
 Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25
 Marchessault H., emp. ch. de fer, Wolfe 108
 Léo, emp. ch. de fer, Fraser 44a
 Marcheterre André, garde-moteur, St-Laurent 228
 Marcotte Albert, menuisier, Avenue Mont-Marie 20
 Marcoux Adélar, ing.-stationn., Lemieux 8
 Adjutor, gérant Vitrerie Hobbs, St-Laurent 363
 Auguste, chanoine St-Joseph 25
 Emile, ing. C.N.R., St-Laurent 310
 Jules, électricien, Fréchette 28
 Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 10
 Robert, plombier, Côte du Passage 17
 Mme veuve Joseph, Fraser 105
 Maréchal Alfred, vétérinaire, De l'Arsenal 4
 Godfroi, chaudronnier, Samson 31
 Johnny, portefaix, Samson 52
 Jean, comptable, St-Georges 51
 Mariage Albert, journalier, St-Laurent 198a
 Gédéon, rentier, St-Laurent 202
 Georges, journalier, St-Laurent 204
 Joseph, rentier, St-Laurent 3
 Mme veuve Gérard, St-Laurent 323a

B - A

EMILE LEMIEUX

AGENT DISTRIBUTEUR

THE BRITISH AMERICAN OIL CO. LIMITED

Tél.: 612

5 RUE ST-HENRI

LÉVIS, QUÉ.

- Marmen John, marchand, Wolfe 192
 Marmet Jean, gérant, Guenette 16
 Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 52
 Mlle Ernestine, prop., Côte du Passage 68
 Emile, ouv. en fer, St-Louis 96
 Harry, berlineur, Samson 18
 Jean-Paul, militaire, Guenette 38
 Napoléon, chaudronnier, Samson 31
- Marquis Gérard, mécanicien, St-Georges 124
- Martel Emile, menuisier, Ave Christ-Roi 23
 Edgar, pharmacien, rés. St-Etienne 21
 Georges, navigateur, Fraser 58
 Lucien, commis, Ave Bégin 69
- Martin Adélar, chauffeur, St-Eric 1a
 Henri, journalier, De l'Arsenal 4
 Georges, peintre, St-Augustin 5
 Mme Honorius Côte Tibbits 9½
 Mme veuve Adélar, St-Eric 1
 P.-E., électricien, St-Laurent 126
 René, facteur, St-Georges 84
 Roland, garagiste, rés. St-Georges 176a
 Wilfrid, électricien, rés. Samson 35. Tél. 651
- Martineau Ferdinand, jnr, constable, Fréchette 43
 J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 124, rés. Wolfe 4, Tél. 1015
 Marsan, cond. de malles, Déziel 18
 Mme veuve J.-O., Wolfe 4
- Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3
 Masson P.-J., rentier, rés. Fraser 72
 Robert, navigateur, St-Antoine 1
- Matteau Mme veuve Joseph, St-Louis 23
- McCall Frontenac Oil Co. Ltd., Commercial 159
- McGrath Miss Alice, hats, etc, Côte du Passage 69
- McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
 Réal, mécanicien, St-Jean 8
- McKenzie Mlle Marie, St-Joseph 25
- McMaster Georges, comptable, Fraser 51
- McMillan Mrs. widow Wm., Fraser 91
 Mrs. D., cashier, Commerciale 139
- McNeil**, fleuriste, Notre-Dame 8
- McNeil Gaston, constable, St-Georges 102
 Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
 Robert, soudeur, Notre-Dame 6
 Roger, voyageur commerce Déziel 47
- Mecteau Joseph, emp. civique, Samson 9
 Mme Téléphore, maison pension, Carrier 28
- Ménard Joseph, abbé, St-Joseph 25
- Mercier Albert, mécanicien, Laflamme 5
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 60
 Alyre, chauff. marine, Commerciale 93
 Arthur, sr, menuisier, Commerciale 50
 Arthur, calfat, Commerciale 58
 C.-H., comptable, Wolfe 45
 C.-H., professeur, Foisy 5a
 Dollard, abbé, St-Joseph 25
 Gérard, gabarieur, Avenue Larochelle 7
 Gérard, agent, St-Georges 238
 Henri, comptable, Déziel 6
 J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 100
 J.-E., capitaine, Wolfe 57
 J.-E.-G., pilote, St-Maurice 16
 Jean-Paul, commis, Wolfe 47
 Ls-Georges, ing. de Marine, St-Laurent 2
 M., agent, St-Georges 238
 Majoric, restaurateur, Commerciale 2
 Mlle Hélène, Wolfe 143
 Mme veuve Louis, St-Julien 6
 Mme veuve Roméo, Côte Fréchette 13
- Mercier Nap.-J., jr**, La Compagnie de Machineries Mercier, Fraser 65
- Napoléon-J., industriel, Fraser 65
 Paul, ouv. en fer, St-Onésime 22
 Paul, mécanicien, Wolfe 30
 Rodolphe, abbé, St-Joseph 25
 Roger, serviteur, St-Joseph 25
 Roland, commis malles, St-Georges 140
 Roméo, soudeur, St-Onésime 24
- Mercure P.-A., rentier, Déziel 23
- Metal Venitian Blind & Furniture Co. Ltd., Côte du Passage 50
- Méthot J., plombier, St-Georges 218
 Mlle Céline, St-Joseph 25

Dr Henri Lemieux, L.C.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau

A.M. 9 à 12 hrs — P.M. 2 à 6 hrs.

Mercredi et Vendredi soirs : 7 à 8 hrs.

11 Ave. BEGIN

LEVIS

Tél.: 369

Métivier A., garagiste, St-Georges 202
 Almanzor, mécanicien, St-Henri 13
 H., garage St-Georges 139-141
 Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 42

Meubles Dominion Furniture, (voir annonce)

Michaud Albert, opérateur, Fortier 17
 Adélar, cond. C.N.R., St-Jean 2
 Arthur, Wolfe 143
 Emile, forgeron, St-Laurent 60-64
 Gérald, voy. de commerce, Côte du Passage 56
 Gérard, gérant, Blanchet 6
 J.-B. & Fils, Enr., nouveautés, Côte du Passage 54-58
 Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
 Louis, Surintendant, Côte Bennett 2
 Mme veuve Albert, Samson 4
 Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 231
 René, commis de banque, Côte du Passage 56
 Théodore, de J.-B., Michaud & Fils, Enr., Côte du Passage rés. 56
 R., emp. ch. de fer, Côte du Passage 13
 Miller Clermont, rigger, St-Laurent 57
 J., restaurant, Commerciale 95
 J.-R.-T., Dallaire 8
 Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang, Rev'de Mère St-Louis-de-Gonzague, supérieure, Falardeau, Chs-Henri, aumônier, St-Louis 49-53
 Monette Georges, charpentier, Després 8
 Georges, menuisier, Gauvreau 14
 Montminy F.-X., mouleur, St-Onésime 25

Montminy Lomer, électricien, Ave Bégin 65—St-Louis 26 (voir annonce)

Moore Lucien, rep. Imp. Tobacco, Côte du Passage 107
 Walter-J., insp. de radios, Foisy 5

Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11
 Albéric, abbé, préfet des études, Cours Commercial, St-Joseph 25
 H., barbier, rés. Fraser 110

Moreau Harry, constable, Guenette 36
 Henri, taxis, Fraser 117
 Henri, commis, St-Maurice 4

Moreau Joseph, restaurateur et station de Service-Gazoline Shell, huiles et pneus spécialité: Graissage des machines, Coin des rues Fraser et Commerciale, rés. Commerciale 19 (voir annonce)

Mme veuve Alphonse, Guenette 36
 Morel Lauréat, marchand, St-Laurent 264
 Morency B.-E., commis de malles, Fraser 10
 Emile, abbé, St-Joseph 25
 Edouard, contremaitre, St-Laurent 188
 Hervé, abbé, St-Joseph 25
 Lauréat, militaire, Napoléon 45
 Marius, journalier, Commerciale 163
 Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 163
 Mme veuve Arthur, Jalbert 16

Morgue (la), Maurice Gilbert, 36-38 Côte du Passage, téléphone 1032

Morin Adjutor, journalier, Samson 2a
 Albert, agent circulation, Côte du Passage 123a
 Albert, épicier et restaurateur, St-Laurent 343
 Alfred, peintre, Samson 2a
 Anselme, journalier, Côte Labadie 7
 Antoine, abbé, St-Joseph 25
 Eugène, abbé, St-Joseph 21
 Evariste, emp. civil, St-Laurent 347
 Florian, commis, Ave Christ-Roi 20
 Fortunat, journalier, Lemieux 2
 Gabriel, journalier, Côte du Passage 37
 Honorius, emp. Davie, Commerciale 19
 J.-A., Lt-Col., St-Georges 82
 J.-B., journalier, avenue Christ-Roi 20
 Joseph, cond. L.C.R., St-Georges 271
 Joseph, rentier, Jalbert 19
 Lorenzo, concierge, St-Joseph 21
 Mme veuve Adélar, Ave Bégin 63
 P.-A., marchand, St-Onésime 46-48
 Philippe, jr, journalier, Chabot 12b
 Pierre, emp. de Ch. de fer, Jalbert 18
 Roméo, voy. commerce, Wolfe 55

Tél. 1428-W

MAGASIN DU BON MARCHÉ

Linge usagé — Gros & Détail

SPECIALITÉ : LINGERIE NEUVE

Mme CHARLES FORTIN, Prop.

181-183 RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Morin Rosaire, chauffeur, St-Louis 23
Théodule, constable, Ave Mont-Marie 52
Morissette J.-B., tabac et cigarettes en gros, St-Joseph 3, rés. 3a
Mlle Jacqueline, St-Louis 44
Mme veuve J.-B., rentière, St-Louis 3
Yves, commis, Ste-Hélène 11
Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Laurent 336
Munroe Jean-Roch, restaurateur, Wolfe 76
Wenceslas, menuisier, Wolfe 78
Murphy Patrick, telegraph operator, Desjardins 33

N

Nadeau Alfred, salon de barbier, St-Georges 212
Antonio, plombier, Guenette 39
Benoit, électricien, St-Georges 235
Etienne, journalier, Côte Tibbitts 5
Claude, gérant division La Laurentienne, St-Etienne 29
Edouard, menuisier, Fraser 71
Henri, plombier, Commerciale 181
Georges, menuisier, Avenue Laroche 7
Hermas, journalier, Fréchette 1
Honorius, chauffeur, Wolfe 115
Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 131, boutique 129
Joseph, menuisier, Samson 25
Joseph, abbé, St-Joseph 25
Marcel, commis-bureau, St-Félix 12
Mastai, boucher, Côte du Passage 85, rés. Côte du Passage 87
Maurice, emp. Davie, St-Georges 77
Mlle Antoinette, St-Louis 44
Mlle Emma, Wolfe 143

Nadeau Mlle Germaine, St-Joseph 25
Mlle Marie-Paule, St-Joseph 25
Pierre, électricien, St-Laurent 78
Raymond, emp. s. civil, Ste-Thérèse 18
René, commis, Carrier 55
Roland, articles de sports, Avenue Bégin 75
Sylvio, abbé, St-Joseph 25
Théophile, abbé, St-Joseph 25
Wilfrid, maçon, St-Georges 287
Nault René, voy.-commerce, Fraser 251½
New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop., Commerciale 115-117
Noël Elzéar, signaleur, Côte Bennett 2
Gaudias, journalier, Napoléon 7
Lévi, plomb.-électricien, St-Georges 184
Mlle Jeanne, Chabot 40
Mlle Simonne, Chabot 40
Rosaire, chaudronnier, Chabot 40
Nolet Cyrille, boulanger, Victoria 9
Joseph, journalier, Lemieux 4
Marc, journalier, Carrier 68
Nolin Alexandre, charpentier, Desjardins 26
Arthur, emp. Levis Tramways, St-Laurent 120
Arthur, conducteur C.N.R., Côte Labadie 10
Lucien, voyageur, St-Antoine 36
Mme veuve Philippe, Ave Bégin 62
Philéas, commis, St-Antoine 31
Raymond, abbé, St-Joseph 25
Rosaire, menuisier, Carrier 1
Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 238
Armand, marchand, St-Louis 4
Armand, commis, Wolfe 127
Lucien, abbé, St-Joseph 25
Normand Mlle Irène, St-Louis 39
Raoul, électricien, Fréchette 36
Normandin Arthur, infirmier, Wolfe 143

LES FLEURS PARLENT POUR VOUS



8, rue Notre-Dame — Tél.: Zone 5-063

O

Ogilvie Flour Mills, Co. Ltd., Roger Couture, représentant, bureau & entrepôts, Commerciale 66, Tél. Z5-617

- Olivier Gérard, barbier, St-Antoine 43
 Réal, cond. de malles, Fraser 113
 O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 34
 Georges, emp. Davie
 Oshmerea J.-F., master mechanic, Côte du Passage 111
 Ouellet Adrien, abbé, St-Joseph 21
 Albert, contremaitre, Fraser 5
 Bona, peintre, St-Laurent 78
 Charles, militaire, Côte du Passage 70
 Georges, épicier licencié, Commerciale 149 (rés.) 145
 Georges, peintre, St-Onésime 28
 Georges, comptable, Fraser 97
 Hervé, journalier, St-Etienne 4
 J.-C., bijoutier, rés. St-Antoine 33
 John, mécanicien, Côte Fréchette 7-9
 Joseph, agent de machineries, St-Georges 231
 Lauréat, frère, Dallaire 8
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 63, rés. St-Antoine 42
 Marcel, emp. C.N.R., Côte du Passage 92
 Marcel, commis, St-Augustin 25
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 21
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128
 Paul, emp. Davie, Dallaire 1
 René, journalier, Commerciale 197
 Robert, Time keeper, St-Laurent 196
 Robert, peintre, St-Louis
 Roger, militaire, St-Louis 12
 Théo., chauff. Imp. Oil, St-Laurent 196
 Ouimet Alfred, sr, craneman, St-Laurent 212
 Ouvrard Paul Rvd, asst-aumônier, Wolfe 143
 Ouzilleau C.-H., gérant, Foisy 13
 Dollard, commis, Ave Mont-Marie 30
 Gilles, électricien, Ave Mont-Marie 34
 L. L., mécanicien, Déziel 58

P

- Pageau Rosaire, voy. comm., Wolfe 70
 Papillon G.-A., agent de liqueurs, Côte du Passage 11
 Paquet Charles, commis-banque, Ste-Thérèse 18
 Charles, électricien, Samson 1
Paquet & Fils, Ltée, marchands de charbon, Commerciale 69-72 (voir annonce)
Paquet & Jean, Enr., Maurice Jean, gérant, importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction, Ferblanteries, Granits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, ciment et chaux en poches, etc. Côte du Passage 106, Tél. 9
 J.-Léo, commis, St-Edouard 7
 Joseph-A., marchand de charbon, (rés.) Ave Bégin 17
 Joseph, comptable, Fraser 63
 Ls-Philippe, électricien, Ave Mont-Marie 40
 Mlle Maria, Ave Mont-Marie 38
 Onésime, journalier, Commerciale 32
 Raoul, vétéran, De l' Arsenal 4
 Rosario, emp. civique, St-Georges 196
 Paquin Benoit, mécanicien, Fraser 83
Paradis Abel, bijoutier et horloger, magasin et atelier de réparation, Ave Bégin 8. Tél. 255. (voir annonce)
 Alphonse, mécanicien, Henry 32
 Hervé, contremaitre, St-Louis 39
 Isidore, emp. Davie, Commerciale 185
Paradis J.-B., horloger, Commerciale 103 rés. St-Henri 32, Tél. 455. (voir annonce)
 J.-B., emp. C.N.R., Côte du Passage 113
 Jean-Paul, emp. Q. Power, Desjardins 30

Tél. 730

MEUBLES DOMINION FURNITURE

MANUFACTURIERS DE MEUBLES REMBOURRÉS
 RÉPARATIONS DE TOUS GENRES

I RUE ST-ÉMILE

LÉVIS, P.Q.

Paradis Jos., menuisier, St-Onésime 65
 Léo, épicier, St-Georges 202 et St-Henri 1
 Liguori, voy. de commerce, Ave Christ-Roi 4
 Mme veuve Arthur, Carrier 2
 Philéas, mécanicien, St-Henri 36
 Wellie, menuisier, Napoléon 16
 Paré C.-E., plombier, Fraser 9
 J.-A., emp. Que. Power, Ave Bégin 42
 Parent Chs-Auguste, voy. de commerce, Wolfe 124-126
 J.-E.-S., voy. commerce, Dorval 7
 Mlle Domithilde, St-Georges 194
 Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe 124-126
 Paris Mme veuve Camilien, Chabot 10
 Georges, emp. Levis Tramways, Chabot 10
 Maurice, commis, Desjardins 4b
 Patent Slip Dock Office, Davie Brothers, Commerciale 61-63. Tél. Z5-008
 Patry Emile, militaire, St-Etienne 3
 Omer, salon de barbier, Ave Mont-Marie 16
 Wilfrid, boucher, St-Etienne 25
 Payment Alexandre, emp. Davie, Chabot 2a
 Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications
 Emile, sellier, St-Georges 22
 Ernest, cocher, Chabot 42
 Léo, serre-freins, Wolfe 47
 Mlle M.-Anne, St-Georges 22
 Omer, journalier, Napoléon 16
 Philéas, rentier, Chabot 3
 Pellerin Antoine, St-Georges 179
 Arthur, charpentier, Samson 20
 Raoul, menuisier, St-Etienne 14
 Raoul, électricien, Samson 26
 Pelletier Charles, journalier, St-Laurent 260
 Gérard, comptable, Ave Bégin 41b
 Joseph, emp. civil. Commerciale 39
 J.-Edm., commis, Côte du Passage 129
 Jean-Paul, serre-freins, Côte du Passage 129
 Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur de la Cité de Lévis. Bureau Hôtel

de Ville. Tél. 576, rés. Guenette 43, Tél. 454

Pelletier Maurice, B. S., L.L.L., juge, Lauzon-Ouest. Tél. 655J

Mme veuve Luc, Déziel 20
 Paul, soudeur, Guenette 41
 Régis, abbé, St-Joseph 25
 Wilfrid, peintre, Déziel 13
 Pépinière Plante & Fils Enr., St-Georges 74r
 Perreault Georges, rentier, St-Etienne 41, Tél. 195
 Georges portefaix, Ave Sauvageau 1
 Perrault G.-Henri, vendeur d'autos, Ave Bégin 25, Tél. 52, Côte du Passage 128
 J.-E., rentier, Ave Perreault 2, Tél. 60
 L.-A., voy. de commerce, Carrier 23
 Ls-Ed., chir. dentiste, Commerciale 113
 Tél. 482, rés. Ave Perreault 2
 Louis-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 54
 Mme veuve Alphonse, Chabot 7
 Paul, commis Ave Perreault 2
 Perron Louis, gardien, St-Louis 80
 René, commis malles, St-Louis 76
 Pérusse Herman, mécanicien, St-Laurent 349
 Léopold, plombier, Crémazie 5
 Mme veuve Alfred, Fraser 119
 Roland, plombier, Lacerte 5
Pfeifer Valet Service, P. Dussault, prop., Commerciale 177 (voir annonce)
Pharmacie Dr François Dussault, Commerciale 1
 Pharmacie Dion Enr., Commerciale 109
 Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79
 Pharmacie Bienville, Commerciale 4
 Pharmacie Martel, Martel Edgar, prop., Côte du Passage 72
 Philipps Georges, commis, St-Julien 1
 Picard Camille, St-Joseph 25
 Fort., débardeur, St-Georges 114
 Fortunat, mécanicien, St-Georges 100
 Gaudias, rentier, St-Laurent 194
 Henri, emp. civique, St-Antoine 25
 Henri, corroyeur, St-Georges 39

Téléphone: Résidence: 951-J.

LOMER MONTMINY

ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN

Services - Réparations - Installations en ÉLECTRICITÉ - Refilage de moteurs.

65 AVE BÉGIN

LÉVIS

Picard Henri, électricien, Commerciale 180
 Henri, emp. tannerie, St-Onésime 19
 Josaphat, St-Joseph 25
 Paul-Eugène, livreur, Ave Christ-Roi
 39a

Roméo, conducteur, Fraser 87
 Wilfrid, journalier, St-Augustin 12

Pichard Alfred, vétérinaire, Fréchette 33
 Mrs. widow C., sténo., Commerciale 139

Pichette Félix, rentier, Côte du Passage 60
 Mme veuve Antonio, St-Laurent 276

Pinault P. André, journalier, St-Laurent 148
 Piton E. S., bridge and building master
 C. N. Rys., Wolfe 20

Mlles, Wolfe 20

Plamondon Armand, abbé, St-Joseph 19

Plante Aimé, navigateur, Guenette 10
 Albert, mécanicien, Desjardins 49

Arthur, sectionnaire Napoléon 17
 C.-D., fermier, St-Joseph 25

Edmond, navigateur, Carrier 26
 Gérard, comptable, St-Edouard 7

Hilaire, assurances, Côte du Passage 15
 Joseph, navigateur, Napoléon 18

Joseph, forgeron, Fortier 20
 J.-Valère, comptable, St-Georges 74r

Paul-Eugène, commis, St-Georges 32
 Napoléon, fermier, St-Joseph 25

Plante Radio Service, Bégin 71

Rodolphe, voyageur de commerce, Côte
 du Passage 114

Plante Roland-A., ing. en radios, atelier & rés., Carrier 39-41

Roland-S., rés. Bégin 73

Roland, commis, Côte du Passage 117

Plourde Auguste, rentier, Jalbert 8
 Henri, chef service apiculture, Fraser 28

Poiré Mme veuve Joseph, blanchisseuse,
 Wolfe 112

Poitrás C.-H., mécanicien, Commerciale 180
 Léon, mécanicien, Lacerte 9

Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Henri, ouv. en fer, Carrier 70

Maurice, constable, Ste-Hélène 5
 Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14

Poliquin Mme veuve Cyrille, Carrier 70

Mme veuve Gaston, St-Louis 68
 Pomerleau Mlle Imelda, St-Joseph 25

Pontbrillant C.-D., mécanicien, Desjardins 2
 Paul-Emile, commis, Desjardins 2

Portugais Gaston, St-Laurent 1

Poste Central de la Police et Feu, Coin
 des rues St-Georges et Côte du Pas-
 sage. Tél. 161

Porter John W., comptable La Lauren-
 tienne, St-Maurice 15, Tél. 1265

Post Office, J.-C. Martineau, post-master,
 Avenue Laurier 6 and Commerciale
 124, Tél. 382

Poulin Albert, cordonnier sellier, Commer-
 ciale 181

Edmond, abbé, St-Joseph 25

Edgar, journalier, St-Laurent 158

Emery, cuisinier, St-Thomas 12

Emile, tail. cuir, St-Georges 291

Gérard, emp. Davie, Déziel 3

Henri, emp. ch. de fer, St-Georges 30

Herménégilde, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve Joseph, St-Georges 28

Paul, navigateur, St-Antoine 14

Philippe, emp. Davie, St-Georges 295

Philippe, militaire, Ste-Hélène 9

Théodore, menuisier, St-Félix 15

Pouliot Albert, journalier, Montcalm 25

Albert, mécanicien, St-Onésime 21

Alphonse, comptable, Samson 2

Arthur, abbé, St-Joseph 25

Georges, journalier, Côte Labadie 2

J.-Bte., cultivateur, St-Georges 274

Joseph, anc. cordonnier, St-Georges 126

Joseph, navigateur, Côte Bennett 4

Louis-Philippe, commis de bureau, Fra-
 ser 81

Mlle Eugénie, rentière, Jeanne d'Arc 5

Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5

Mme veuve Joseph, St-Georges 172

Pouliot Napoléon, marchand de meubles,
 St-Emile 1, rés. 1a

Téléphone 118

69 RUE COMMERCIALE

PAQUET & FILS, LTÉE

ANTHRACITE CHARBON BITUMINEUX

LÉVIS, QUÉ.

Pouliot Philippe, mécanicien, Victoria 10
 Roméo, barbier, St-Georges 172
 William, rentier, De Gaspé 5
 Power Ths, jr., reviseur, pension de vieillesse,
 Ave Bégin 12
 Willie, voy. comm., Ave Bégin 23
 Prémont Arthur, entrepreneur, Déziel 16a
 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodri-
 gue, curé, St-Georges 181

Presbytère Notre-Dame de Lévis, Cha-
 noine Valère Roy, V. F., curé, St-
 Joseph 12, Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A.
 Rochette, curé, St-Laurent 94. Tél.
 39

Prévost Mme veuve C.-A., Côte du Pas-
 sage 71

Protestant School, Miss Cunningham, tea-
 cher

Provençal Joseph, emp. ch. de fer, Després
 7½

Proulx Chs.-Auguste, collecteur, St-Georges
 103

Edgar, asst. commis en chef, C.N. Rys.
 rés. St-Louis 106

Maurice, emp. C.N.R., St-Louis 100

Mme veuve J.-H., Fraser 30

Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Robert, emp. C.N.R. Wolfe 96

Prudential Life Insurance Co. of America
 J. A. Samson, asst sur. (The) Commer-
 ciale 113

Prud'hommeaux R., emp. Bell Tel., Wolfe 152
 Pruneau Henri, emp. Traverse Lévis, Côte
 Labadie 16

Robert, journalier, Desjardins 64

Q

Quai Chabot, rue Commerciale

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.,
 Commerciale 53

Quebec Central Railway, W. E. Bartlett,
 agent Office C. N. Rys. Station. Tel.
 169. Freight office, Av. Laurier, Tel.
 37

Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co. Ltd.,—Division de Lévis—Ave
 Bégin 43

Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine
 aux dynamos,) St-Augustin 6

Quebec Store Reg'd.,—Farine, grains et
 provisions, Commerciale 62a

R

Racine Joseph, livreur, Fréchette 17a

Racicot Paul, médecin, Wolfe 200

Rainville Alfred, sr., cordonnier et magasin
 de seconde main, rés. Côte Labadie
 21-23-25

Ramsay Gaston, emp. C.N.R., St-Edouard 4
 Georges, rentier, St-Edouard 4

J., barbier, (salon), rés. Fraser 29

Ratté Alfred, artiste, St-Georges 54

Mlle Bertha, St-Louis 39

Raymond Alfred, ouv. en fer; Foisy 16

Antoine, journalier, St-Laurent 128

Mme veuve Pierre, Foisy 16

Pierre, journalier, St-Laurent 128

Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 27

Restaurant Black Cat, Ave Bégin 39

Restaurant "Chez Rosaire", Bourget Ro-
 saire, prop., Commerciale 131 (voir
 annonce)

Restaurant "Mme St-Laurent" Frégeau,
 Commerciale 28a

Rhéaume Louis, inspecteur, St-Georges 268
 Roméo, taxi, Côte du Passage 92, Tél.
 43j

Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4
 Mlle Simonne, St-Joseph 25

Right Electronic Co., Ltd., Commer-
 ciale 107

Rinfred Raymond, journalier, du Silence 15

Ringuet Arthur, emp. Davie, St-Laurent 22

Lionel, journalier, St-Louis 23

Mme veuve Joseph-Arthur, St-Laurent
 180

Philippe, ing.-marine, St-Laurent 50

Tél. Magasin: 255

Tél. Résidence: 455

ABEL PARADIS

HORLOGER-BIJOUTIER

Ouvrage garanti -- Satisfaction assurée

ACHETONS LE VIEIL OR

8, avenue BEGIN

LEVIS

Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36
 Roberge Aimé, instruments aratoires et accessoires, St-Henri 14
 Alyre, vétérans, Foisy 23
 Arthur, journalier, St-Laurent 373
 Donat, militaire, De Gaspé 5
 Edouard, emp. Davie, St-Georges 165
 Guy, commis, St-Louis 39
 Honoré, jardinier, Avenue Christ-Roi 46

Roberge Joseph, abbé, Wolfe 65

Joseph, journalier, St-Louis 82
 Joseph, gér. La Traverse de Lévis, Ltée, St-Etienne 37
 J.-G., rentier, St-Laurent 287
 Léopold, chanoine, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Léo-Paul, militaire, Wolfe 59
 Lionel, voy. de commerce, Guenette 12
 Mlle Thérèse, St-Louis 39
 Mmes, rentières, St-Georges 165
 Mme veuve L.-J., Wolfe 61
 Noël, voyageur, Desjardins 21
 Philippe, commis, St-Onésime 55
 Pierre, journalier, St-Laurent 371r
 Roméo, journalier, Dorval 3
 Rosaire, barbier, rés. Samson 51

Rochette Georges, plombier, St-Georges 283
 Mlle Marie Ange, St-Laurent 94

Robin Albert, machiniste, Côte Patton 1
 Aurèle, chauff. de camions, St-Laurent 47
 Emile, mécanicien, Desjardins 52a
 Gérard, menuisier, Côte Patton 3

Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Alphonse Dumont, gérant, Commerciale 62a

Mme veuve Joseph, St-Laurent 6
 Robitaille Alfred, contremaître, St-Laurent 260
 Arthur, journalier, St-Georges 138
 Edgar, cordonnier, St-Laurent 80a
 Jean-Paul, constable, St-Louis 6
 Louis, Mme veuve, prop. Hôtel St-Louis, Commerciale 130, 135, 137
 Marcel, commis, Ave Bégin 21

Robitaille Ludger, emp. Davie, Carrier 65
 Roger, emp. s. civil, St-Georges 20
 Rochefort Fidèle, rembourreur, St-Georges 127
 Joseph, emp. L. C. Ry., St-Georges 155
 Léopold, cordonnier, St-Henri 24

Rochette J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent 94. Tél. 393

Mlle M.-Archange, St-Laurent 94
 Rochon Mme veuve Gédéon, matrone, St-Laurent 61
 Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-Georges 181
 Charles, soudeur, St-Augustin 72
 E., emp. Levis Tramway, St-Georges 143a
 Joseph, journalier, St-Georges 260
 Léopold, journalier, Wolfe 70a
 Louis, journalier, St-Laurent 102
 Louis-Philippe, constable, St-Georges 147
 Mlle Jacqueline, St-Louis 39
 Mlle Thérèse, gérante, St-Georges 181
 Mlle Jeannette, institutrice, St-Georges 181
 Mme veuve Elmire, St-Augustin 68
 Mme veuve Louis, St-Augustin 33
 P.-E., serre-freins, St-Augustin 68
 Rooming House, Notre Dame 5
 Rossignol Arm., emp. Davie, St-Georges 285

Rossignol Léo, mécanicien-dentiste, Wolfe 42

L.-P., menuisier, St-Joseph 1
 Joseph, journalier, St-Joseph 1
 Rouillard Philogène, rép. de chars, Côte du Passage 58a
 Louis, chauff. camion, St-Georges 153b
 Rouleau Alfred, plombier, Commerciale 43
 H.-P., commis, St-Maurice 4
 Raymond, infirmier, Wolfe 143
 Rourke Mrs. W., steno, Commerciale 139
 Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 35. Tél 392
 Eddy, abbé, vicaire, Presbytère N.-D.
 Ernest, électricien, St-Antoine 18

Tél. Bureau z 5-966
 Tél. Résidence, 455

Inspecteur des montres du C.N.R.

J. B. Paradis

HORLOGER—BIJOUTIER

en face de la Traverse

103, RUE COMMERCIALE,

LÉVIS

Rousseau Jos., constable, Fraser 82
 Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
 Léon, voyageur, St-Louis 39
 Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
 Mlle Marie-Louise, Wolfe 143
 Mlles Marie-Paule et Cécile, Wolfe 98
 Mme veuve L.-G., Fraser 13
 Réginald, commis malles, Fraser 13
 Roger, chauffeur, St-Georges 129
 Teddie, emp. ch. de fer, Ave Tremblay 4
 Théodore, gardien, Avenue Alain 3
 Roussel Geo., pipe-fitter, Laflamme 10
 Sylvio, emp. ch. de fer, St-Etienne 25
 Routhier H., commis, Fréchette 1a
 Louis, voyageur de commerce, Chabot 5
 Roy Adélar, emp. s. civil, Côte du Passage 37
 Adj., emp. Lévis C. Ry., St-Laurent 182
 Aimé, emp. C.N.R., St-Georges 276
 Albert, commis, Gauvreau 10
 Albert, mécanicien, Ave Christ-Roi 17
 Albert, aiguilleur, Commerciale 165
 Alphonzor, agt de débent., St-Félix 1
 Alphonse, peintre, St-Georges 59
 Amédée, distributeur, St-Onésime 40
 Antoine, taxi, St-Antoine 35
 Antoine, commis, Fraser 24
 Antoine, agt d'ass., St-Georges 49
 Antoine, commis-malles, St-Georges 120
 Arthur, journalier, Fréchette 18
 Chs-Eugène, abbé, St-Joseph 25
 Damase, menuisier, Chabot 50a
 Eddy, emp. Davie, Carrier 71
 Edouard, médecin vétérinaire, Déziel 20
 Edmond, rentier, Ave Bégin 28
 Elias, Mgr, Supérieure Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Emery, publiciste, Côte du Passage 26
 Emile, peintre, St-Etienne 18
 Fortunat, mécanicien, Samson 37
 Georges-H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Etienne 12
 Henri, emp. s. civil, Wolfe 51
 Herménégilde, rentier, St-Emile 8
 Honoré, emp. Que. Power, Chabot 41
 Jacques, capitaine, St-Félix 4
 J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 31

Roy J.-B., emp. ch. de fer, Samson 37½
 J.-B., serre-freins, St-Georges 53
 Jean-Paul, comptable, Fraser 7b
 Johnny, navigateur, Fraser 121
 Joseph, menuisier, St-Emile 8
 Joseph, menuisier, du Silence 13
 Jos.-Eug., insp. bouilloires, St-Louis 32
 Léon, chimiste, Déziel 30
 Léonard, emp. s. civil, St-Louis 40
 L.-J., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 120
 L.-J., chanoine, Fraser 30
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
 Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4

Roy Marcel, agt d'assurances Vie, Feu, Automobiles et Accidents, Wolfe 10, Zone 5-032; rés. Wolfe 101 Tél. rés. Zone 5-035, rés. d'été Beaumont, Tél. 626r 11
 (Voir annonce)

Ludger, chauffeur, Laflamme 14c

Roy Maurice, médecin, Côte du Passage 88

Mlle Anne-Marie, Chabot 41
 Mlle Emma, Wolfe 109
 Mlle Julienne, Wolfe 71
 Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 71
 Mlle Marguerite, St-Joseph 25
 Mlle Yvonne, institutrice, St-Georges 61
 Mme veuve Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Mme veuve Damase, Chabot 50
 Mme veuve François de Salles, Montcalm 16
 Mme veuve G.-E., St-Louis 32
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 60
 Mme veuve René, Wolfe 111
 Narcisse, abbé, St-Joseph 25
 P.-E., agent billets C.N.R., Déziel 22
 Philippe, électricien, St-Thomas 3

Roy Pierre-Georges, archiviste consultant de la Province, membre de la Société Royale du Canada, rés. Wolfe 52, Tél. 781

Téléphone 1594

Nettoyage à sec et Pressage Rapide

PFEIFFER VALET SERVICE

Quick Pressing and Dry Cleaning

177 RUE COMMERCIALE,

LÉVIS

Roy Raymond, portier, St-Joseph 25

Roy René, notaire, bureau Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 12

Robert, emp. Ecole de Chimie, St-Georges 229

Roger, comptable, Ave Bégin 10a

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 55, Tél. 472

Ulric, rentier, Fraser 62

Roy Valère, chanoine, curé, V.F., Presbytère N.-D. Lévis, rue St-Joseph 12, Tél. 47

Wilfrid, emp. s. civil, St-Georges 216

Roy Yves, notaire, procureur de la Fabrique. Bureau, Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 2, Tél. 1278, rés. d'été, Tél. 402 r 12

Royer Achille, charpentier, Côte Fréchette 11
Albert, journalier, Foisy 22
Irénee, abbé, procureur, St-Joseph 25
M., mécanicien, St-Laurent 254
Mlle Cécile, sténo, Wolfe 63

Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 118
Business College, Côte du Passage 34
Donat, garde-moteur, St-Georges 266
J.-Bte, emp. C.N.R., Samson 49
Léger, journalier, Fraser 37a
Ls-Robert, comptable public licencié, Ave Bégin 7

Paddy, navigateur, Foisy 2

Norbert, pensionnaire, St-Georges 136

Ryan Joseph, rentier, St-Laurent 270

S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 78

Salle Chevaliers de Colomb, Avenue Tremblay

Salle Paroissiale du Christ-Roi, St-Georges 187

Salon de coiffure Marguerite, Ave Mont-Marie 32

Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop., Côte du Passage 75

Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond, prop., chapeaux pour dames. Spécialité—bas de toutes sortes, Côte du Passage 48

Salon Margot, Wolfe 99

Salon Yolande, coiffure, Bégin 6

Sam-Sing, buandier, St-Louis 5a

Samson Albert, voy. commerce, St-Onésime 66-68

Alfred, ouv. en fer, Foisy 20

Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6

Charles, emp. s. civil, St-Onésime 43

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland. Prix modérés. Pressage d'habits une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée Ave Bégin 31, rés. 33, Tél. 465

Déziel, comptable, Wolfe 465

Emile, emp. Levis Tramway, Napoléon 13

Emile, journalier, Fréchette 42

Herman, emp. s. civil, St-Louis 20

Henri, comptable, Ave. Mont-Marie 10

Hidella, emp. s. civil, St-Onésime 26

J.-A., ass.-surt. Prudential Life, St-Onésime 36-38

J.-André, E.E.M., Ave Bégin 33

J.-B., ajusteur, St-Onésime 7

L.-M., ajust. ass., Wolfe 142

J.-M., journalier, Côte Tibbits 9

L.-M., chauffeur, St-Georges 297

Joseph, rentier, Wolfe 37, Tél. 145

Téléphone Bureau: Zone 5-032

Rés. d'été 402 r12

Rés. Wolfe 101, Zone 5-035

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCES

VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

10, RUE WOLFE

:-:

:-:

LÉVIS

Samson Joseph, serre-freins, Wolfe 120
Lauréat, serre-freins, Ave Vachon 1

Samson Lucien, sacristain et sec.-de la
Comm. Scolaire, St-Joseph 15

Lucien, gardien, Cartier 2
Ludger, emp. Davie, Napoléon 25
Miville, électricien, St-Georges 303
M., emp. Davie, Verdun 1
Mlle Jeanne, rentière, St-Georges 305
Mme veuve Honorius, St-Georges 214
Noël, emp. Levis Tramways, St-Laurent
208
Omer, contremaître, Foisy 11
Philéas, monteur de chaussures, St-
Laurent 208
Roger, voyageur, Desjardins 55

Sanschagrin Eugène, journ., St-Onésime 56
J.-A., conducteur, St-Augustin 4
Philibert, journalier, St-Onésime 58

Sauvageau J.-C., comptable, Ste-Marie 3
Savard Oréa, sous-chef police, St-Georges 93
Roland, journalier, Wolfe 143
Sawed Michael, nouveautés, St-Louis 30
Sawyer Mlle Sarah, emp. B. de Poste, Ave
Mont-Marie 44
George, emp. ch. fer, Côte du Passage
39

Sénéchal Mme Wilbrod, agent Rawleigh,
Côte du Passage 95

Service d'accessoires électriques, Marcel
Bergeron, prop., Ave Bégin 2

**Service d'autobus Lévis - Rivière-du-
Loup-Edmundston**, (voir annonce)

Shaienks J.-M., commis, St-Laurent 231
Mme veuve Albert, hôtel service, St-
Georges 80-82

Shannon N., Dom. Arsenal, St-Laurent 248
Sheedy Georges, serre-freins, St-Laurent 228
Léo, emp. ch. fer, St-Laurent 236
M., emp. C.N.R., Henry 20
Mme veuve Louis, St-Laurent 236

Shell Oil Co., Station de Service, huile et
gazoline, Jos. Moreau, prop., Fraser
116-118

Simard Albert, rentier, St-Thomas 16
Lauréat abbé, St-Joseph 25

Simoneau Am., ch. d'autobus, St-Laurent
182a
Fernand, mécanicien, St-Henri 12a
Joseph, cantonnier, St-Georges 167
Mlle Yvette, ménagère, N.-Dame 5
Mlle Yvette, institutrice, St-Gabriel 6
N.-Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 102

Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 200
Gérard, trackman, St-Laurent 150
Rosario, contremaître, Napoléon 29

Singer Sewing Machine Co. of New York,
(The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du
Passage 86, Tél. 210

Sirois Elie, facteur, Ste-Etienne 26
Eugène, abbé, prêtre retiré, St-Lau-
rent 289
Honoré, journalier, Côte du Passage 92
Théophile, journalier, St-Laurent 59

Société des Artisans Canadiens-Français,
(cerclés des dames) Avenue Mont-
Marie 25

Société d'assurances, Caisse Populaire,
Côte du Passage 50

Sœurs de la Visitation, St-Georges 62
Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique
(les), Fraser 34
Sœurs N.-D. du Perpétuel Secours
Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr. St-
Alfred, supérieure, Dallaire 8
Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25
Soucy Michel, emp. chemin de fer, Samson 36
Roger, constable, St-Georges 10

Standard Woodenware Ltd., bureaux,
Commerciale 92

St. Andrews Church, Ste-Marie 10
Ste-Croix Paul, emp. Davie, Côte Labadie 3
St-Hilaire Lorenzo, contremaître, Christ-Roi
28
Paul, emp. Que. Power, Fréchette 7

Tél. Zone 5-327

SERVICE D'AUTOBUS

LÉVIS - RIVIÈRE DU LOUP - EDMUNDSTON

170 RUE COMMERCIALE

LÉVIS

St-Hilaire Richard, ingénieur civil, St-Joseph 27, Lauzon

St-Jean Armand, camionneur, St-Georges 56
St-Laurent Joseph, rep. Bureau Nat. des Finances de guerre, Bureau Hôtel de Ville, Fraser 8, rés. Samson 4a

Lucien, accoteur, Commerciale 5b

Marcel, commis, Ave Sauvageau 7

Mlle Albertine, Fraser 95

Mme veuve Donat, modiste, Carrier 53
Omer, barbier, Commerciale 127, rés. Desjardins 51

Philippe, emp. ch. de fer, Ste-Thérèse 18
St-Onge Alfred, journalier, Delisle 1-3

J.-W., militaire, St-Georges 133

St-Pierre Armand, agent de circulation, Chabot 25

Station Centrale de Police et Feu.—Philippe Guay, chef, Etienne Côté, sergent, O. Savard, sous-chef, St-Georges 91

Station de police No 1, Côte du Passage 139

Station de police No 2, Avenue Laurier 7

Station de Police et Feu, Poste No 3, Poliquin Adjutor, constable, St-Laurent 272-274

Station de Service, huile et gazoline, Philippe Belzil, opérateur, Commerciale 101

Studio Gosselin, Gosselin Lucien, prop., Ave Bégin 10

Sylvain Zoël, journalier, Commerciale 70

Sylvestre Paul, emp. s. civil, St-Onésime 34
J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

T

Talbot J., capt de bateau, Commerciale 44
Tanguay C.-H., off. Marine, St-Laurent 88

Gédéon, commis, Commerciale 56

J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

Marcel, ouv. en fer, Commerciale 190

Tardif Alexandre, fermier, St-Edouard 3

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Alzyre, abbé, St-Joseph 25

Benoît, mécanicien, St-Louis 23

Emile, abbé, St-Joseph 25

Donat, mécanicien, St-Laurent 146

Georges-A., commis, Commerciale 3

Gérard, commis, Ste-Catherine 17

J.-Alphonse, vend. débentures, St-Georges 83

Tardif J.-A., médecin oculiste et auriste président et directeur gérant de la Laurentienne, Ave Bégin 3, Tél. 820

Joseph, ingénieur, Fraser 111

Joseph, emp. Davie, St-Laurent 218

Mme veuve Rodolphe, Ste-Hélène 11

Paul, voyageur, St-Onésime 20

Pierre, emp. Davie, Ave Bégin 22

Raoul, abbé, St-Joseph 25

Réal, commis, Ste-Thérèse 19

Zéphirin, fermier, Ste-Catherine 17

Taschereau G., Lt-Col., Comm. Camp Lauzon, Côte du Passage 105a

Tavara Albert, peintre, Fraser 108

Mme veuve William, Ste-Anne 9

Teinturerie Moderne, St-Augustin 36-38

Tellier Aurèle, militaire, St-Laurent 4

Tessier Jacques, abbé, St-Joseph 25

Paul, commis, St-Etienne 29

Théberge Jos., mécanicien, Fraser 103

Lucien, emp. civil, Chabot 46

Therapeutic Electrical Products Ltd., manufacture, Avenue Laroche 2

Thériault Georges, journalier, Commerciale 20R

Therrien Adélar, ouv. en fer, Fréchette 6

A., journalier, St-Laurent 292

A., emp. L. C. Ry., St-Laurent 184

Alphonse, rentier, Fraser 64

Gérard, emp. Davie, Ave Sauvageau 8

Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7

Mlle Jeanne, salon de coiffure, Notre-Dame 8

Mme veuve Louis, Ave Sauvageau 8

Paul, emp. civil, Avenue Sauvageau 8

Paul, vétérinaire, St-Louis 23

Thibaudeau Roger, avocat, rés. Côte du Passage 41

Téléphone 131

Travail de première qualité

Joseph P. Thibault

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES

Salon Funéraire Privé

Embaumement garanti

Service d'ambulance jour et nuit

7 RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Thibault Albert, menuisier, Fréchette 4
Edm., cond. C.N.R., Henry 4
Elzéar, navigateur, St-Augustin 18
Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 8
Isidore, contremaître, St-Laurent 375
Joseph, mouleur, St-Antoine 43

Thibault J.-P.,—Succ. de Chs. Moisan.—
entrepreneur de pompes funèbres et
embaumement garanti. Service d'u-
ne ambulance des plus modernes—
Jour et nuit—Commerciale 7-9, Tél.
131 (Voir annonce)

Les de Gonzague, comptable, St-An-
toine 3
L.-H., journalier, St-Louis 28a

Thibault Marcel, garagiste, rés. Commer-
ciale 157 (voir annonce)

Paul-Henri, emp. Davie, Côte du Pas-
sage 17
Thomas, emp. s. civil, Commerciale 13 ½

Thiboutot Ernest, menuisier, Fraser 7c
Thivierge Charlemagne, horloger, dépt. de
l'Aviation, St-Onésime 54
C.-M., médecin, St-Joseph 5
Jean-Paul, capitaine, St-Félix 8
Ls-Ph., journalier, Chabot 52
Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
Mme veuve Edmond, Wolfe 95
Mme veuve Théo., St-Joseph 5

Thompson J.-N., commis de billets, Fra-
ser 59
Mme veuve Ulrice, Wolfe 104

Tranquille Marcel, militaire, Avenue Mont-
Marie 48

Tremblay Alfred, rentier, St-Georges 135
Eugène, R. P., Dallaire 8
Fer., com. de malles, Carrier 21
J.-N., emp. s. civil, Fraser 22A
Joseph, plombier, Ave Tremblay 2
R. médecin-chirurgien, St-Joseph 7

Trépanier Joseph, ferronnerie, St-Laurent
340
Paul-Emile, frère, Dallaire 8

Trinity Church, Wolfe 31

Trudel Eugène, emp. Davie, Laflamme 6
J.-A., surt. C.N.R., Commerciale 18
Lucien, cordonnier, St-Georges 176

Trudel Roland, emp. Levis Tramways, St-
Georges 155

Turcotte Geor., journalier, Mgr Gosselin 12
Ambroise, rentier, Côte Patton 8
Hector, médecin, Wolfe 180
Mlle Mathilda, anc. instit., Wolfe 75
Paul, comptable, Lacroix 2

Turgeon Adélar, entr.-plâtrier, Wolfe 139
Adolphe, menuisier, Carrier 32
Albert, emp. ch. de fer, St-Onésime 74
Albert, commis, St-Onésime 3
Alphonse, militaire, Côte Bennett 8
Arthur, commis, St-Onésime 1
Arthur, abbé, St-Joseph 25
Arthur, marchand de meubles, Côte du
Passage 46, rés. Desjardins 17
Charles-Aimé, mécanicien, Desjardins
28
Charles-Henri, électricien, St-Laurent 52
David, ent.-maçon, Guenette 18
Emile, militaire, Wolfe 138
Emile, boucher, Commerciale 195
Edmond, anc. négociant, Ave. Sauva-
geau 18
Edouard, plâtrier, Wolfe 139
Etienne, emp. s. civil, St-Onésime 33
Gérard, ouv. en fer, Carrier 28
J.-Bte, menuisier, Ave Sauvageau 16
J.-C., militaire, Chabot 8
Jean-Paul, commis, Wolfe 146
Joseph, ass. surt'd Metropolitan, Car-
rier 57
J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79
Joseph, commerçant, Commerciale 189-
191
Laurent, Dr, bureau, St-Georges 146,
rés. 148
Léon, journalier, St-Louis 23
Léon, garagiste, Wolfe 139 ½
Léonidas, plâtrier, Wolfe 139
Lorenzo, commis, St-Georges 226
Lucien, comptable, Desjardins 4
Maurice, menuisier, St-Georges 160
Maurice, voy. de commerce, Côte du
Passage 22
Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent
124
Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 5
Mme veuve Ferdinand, St-Laurent 310

Tél. Rés.: 833

Bur. Zone 5-872

B - A**MARCEL THIBAUT**

STATION DE SERVICE B - A
SERVICE DE REMORQUAGE ET MÉCANIQUE GÉNÉRALE
MACHINE À ENLIGNER "MANBEE"

141, RUE COMMERCIALE

- - - LÉVIS

Turgeon Mme veuve Hilaire, Commerciale 147
 Mme veuve H., Carrier 20
 Mme veuve Octave, Wolfe 146
 Odilon, menuisier, Dorval 5
 Paul-Emile, militaire, St-Laurent 40
 P.-H., abbé, St-Joseph 25
 Téléphore, rentier, St-Georges 226
 Turmel Albert, journalier, Ave Christ-Roi 16
 Gérard, journalier, Napoléon 24
 G.-A., chauff. m. fixes, Guenette 47
 Herménégilde, médecin, Wolfe 62
 Joseph, propagandiste, N.-Dame 4

U

Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr C. Pomerleau, directeur, Fraser 44
 Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

V

Vachon Armand, emp. ch. de fer, Côte Labadie 2
 Arthur, journalier, avenue Mont-Marie 28
 Charles, rentier, St-Onésime 24
 Henri, garde-magasin, St-Laurent 8
 Herm., emp. Levis Tramways, Jalbert 2
 Mlle Desneiges, Wolfe 143
 Mme veuve Achille, Jalbert 2
 Mme veuve Charles, Chabot 29
 Mme veuve Jos., magasin, St-Laurent 331
 Philippe, plombier, Ave Christ-Roi 25
 Richard, mécanicien, St-Laurent 202
 Vaillancourt Alexandre, militaire, St-Louis 6
Vaillancourt Cyrille, honorable, Sénateur, président des Caisses populaires, Avenue Bégin 57, Tél. 183
 Vallée Alphée, journalier, Després 2
 Armand, serre-freins, St-Laurent 244
 Mme veuve Isaïe, St-Laurent 242
 Vallière Edgar, serre-freins, St-Laurent 304
 Gaudiose, emp. civil, Côte du Passage 28
 Mme veuve Paul, Côte Labadie 14
 Xavier, menuisier, Ave Mont-Marie 26
 Veilleux Gaston, agent, Wolfe 74
 Honorius, commis-malles, Fraser 73

Veilleux Joseph, rentier, St-Laurent 184a
 Mme veuve Napoléon, St-Laurent 284
 Philippe, menuisier, St-Maurice 3
 Pierre, com. de malles, Fraser 38
 Vermette Alfred, mécanicien, Côte du Passage 99
 Pierre, menuisier, Fraser 45
 Roland, emp. Davie, St-Georges 169b
 Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 16
 Mme veuve Alfred, Fraser 77
 Mme veuve Henri, Lefrançois 4
 Verret Gérard, militaire, Ste-Thérèse 19
 Joseph, menuisier, Commerciale 175
 Léo, agronome, Guenette 51
 Omer, menuisier, Côte Fréchette 19
 Wilfrid, agent assurances, Wolfe 133
 Vézina Alfred, navigateur, Després 4
 Edouard, rentier, Côte Labadie 1
 Charles, forgeron, St-Augustin 9r
 Joseph, journalier, Côte Labadie 5½
 Sylvio, commis, Ste-Anne 5
 Victor Refrigerator Enrg., Avenue des Industriels 116a

Victoria Dry Cleaners Enrg., J.-E. Hamel, prop., Wolfe 97

Victoria Hôtel, M. L. Dohan, prop., Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 229
 Joseph, contremaitre, Wolfe 123
 Lionel, emp. Davie, Côte du Passage 39a
 Maurice, chaudronnier, St-Georges 174
 Paul-Em., charpentier, Commerciale 62
 Viger B., commis, St-Georges 194

W

Wah Lee, laundry, St-Jean 17

Weyman H. E., manager Levis Tramways Co. Ltd., Commerciale 139, St-Laurent 178, rés. Ste-Anne 4. Tél. Z5-423

White James, commis malles, St-Georges 40
 Whittington Omer, plombier, Guenette 27

Y

Young Willie, emp. ch. de fer, Chabot 6

Tél. 549

VICTORIA DRY CLEANERS ENRG.

SERVICE DE PRESSAGE ET NETTOYAGE, TEINTURE
 ET RÉPARATIONS GÉNÉRALES.

J. EMERIL HAMEL, propriétaire-gérant

97 RUE WOLFE,

LÉVIS